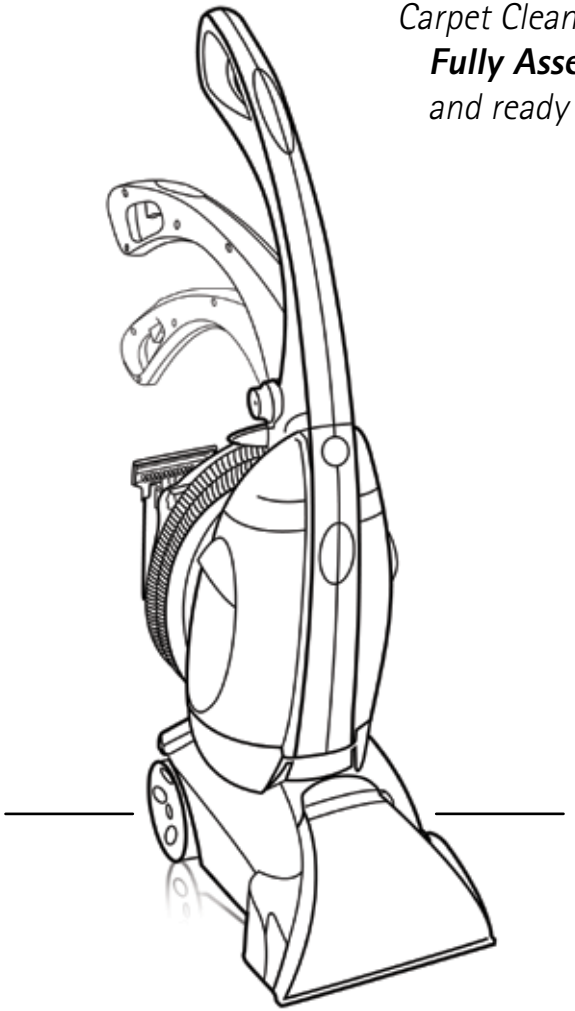
Owner's Manual

Operating and Servicing Instructions

www.hoover.com

Your Hoover
Carpet Cleaner comes
Fully Assembled
and ready to use!



Please review this manual before operating your Hoover® appliance.

©2007 All rights reserved. #56518-207. 11/07

Manuel du Propriétaire

Notice d'utilisation et d'entretien

www.hoover.ca

Votre shampouineuse Hoover
est ***entièrement assemblée***
et prête à commencer
le nettoyage !

Veuillez lire attentivement ces instructions avant
d'utiliser votre appareil Hoover[MD].

©2007 Tous droits réservés. #56518-207. 11/07

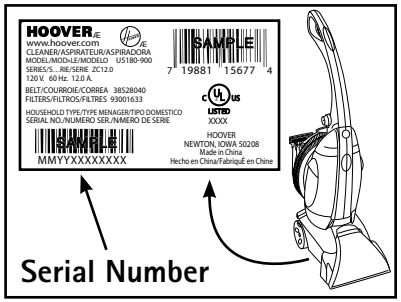
Thank you for choosing a HOOVER® product.

Please enter the complete model and serial numbers in the spaces provided.

Model _____

Serial Number _____

Hint: Attach your sales receipt to this owner's manual. Verification of date of purchase may be required for warranty service of your HOOVER product.



Be sure to fill out and return the product registration card included with your cleaner.

Contents

Important safeguards 3
Carton contents 4
Cleaner description 4
Carpet cleaner basics 6
- Filling the tank 6
- Emptying the recovery tank 7
- Attaching the hose 7
- Using the tool 8
- Draining & storing hose 8

Cleaning carpet 10
Cleaning upholstery 11
Maintenance 12
Service/Troubleshooting 13
Steps for Basic Cleaning 14
Parts & accessories mail order form 15-16

If you need assistance:
Visit our website at hoover.com. Follow the service center link to find the service outlet nearest you OR Call 1-800-944-9200 for an automated referral of authorized service outlet locations (U.S. only) OR Call 1-800-263-6376 to speak with a representative in our Consumer Response Center; Mon-Fri 8am-7pm EST.

Please do not return this product to the store.

This carpet cleaner is intended for household use.

Operate carpet cleaner only at voltage specified on data plate on back of cleaner. Plug carpet cleaner into a properly grounded outlet.

c UL us LISTED

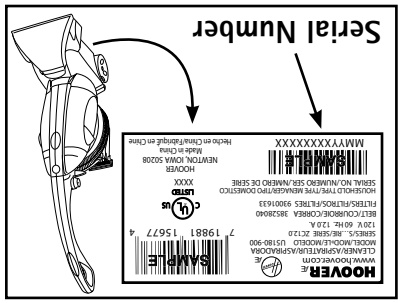
Merci d'avoir choisi un produit HOOVER®.

Veuillez inscrire les numéros de modèle et de série complets dans les espaces fournis à cet effet

Modèle _____

Numéro de série _____

Conseil: Il est recommandé de joindre votre reçu de caisse au guide de l'utilisateur, car une vérification de la date d'achat peut être effectuée avant toute réparation couverte par la garantie de votre produit HOOVER.



Assurez-vous de remplir et de retourner la carte d'enregistrement incluse avec votre aspirateur (voir à l'endos).

Contenu

Consignes de sécurité importantes 3
Contenu de l'emballage 4
Description de l'aspirateur 4
Caractéristiques de la shampouineuse 6
Remplissage du réservoir 6
Vidage du réservoir de recouvrement 7
Installation du tuyau 7
Utilisation de l'accessoire 8
Drainage et rangement du tuyau 8
Nettoyage de tapis 10
Nettoyage des meubles capitonnés 11
Entretien 12
Service/Dépannage 13
Étapes de base du nettoyage 14
Formulaire de commande postale pour pièces et accessoires 15-16

Si vous avez besoin d'aide :
Visitez notre site Web au hoover.ca. Suivez le lien de centre commercial pour connaître l'adresse du Centre de service le plus près de chez vous OU Composez le 1 800 944-9200 pour écouter un message vous indiquant les adresses des Centres de service autorisés (É.-U. seulement) OU Composez le 1 800 263-6376 pour parler à un représentant du Centre d'aide à la clientèle; lundi-vendredi, 8 h - 19 h HNE.

Ne pas retourner ce produit au détaillant.

Cet aspirateur est destiné à une utilisation domestique seulement.

N'utiliser l'aspirateur qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique située à l'arrière de l'appareil.

c UL us LISTED

Important Safety Instructions

When using an electrical appliance, always follow basic precautions, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- Use indoors only.
- Use only on surfaces moistened by the cleaning process. Do not immerse product.
- Connect to a properly grounded outlet only. See “Grounding Instructions”.
- Do not clean over floor electrical outlets.
- Do not use without tanks in place.
- Use extra care when cleaning on stairs. Do not place carpet cleaner on stairs.
- Use carpet cleaner only for its intended use as described in the instructions.
- Use only attachments recommended by Hoover; others may cause hazards.
- The use of an extension cord is not recommended. If an extension cord is absolutely necessary, use at least a 16 gauge 3-wire cord which has a 3-prong grounding type plug and a 3-pole receptacle that accepts the machine plug.
- Unplug carpet cleaner when not in use. Turn off all controls before unplugging.
- Unplug carpet cleaner before connecting the tool.
- Always disconnect cord from electrical outlet before servicing the carpet cleaner.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Never handle plug or appliance with wet hands.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a Hoover Sales and Service Center or Authorized Hoover Warranty Service Dealer.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow carpet cleaner to be used as a toy or to run unattended at any time.
- Do not point tools toward people or pets.
- Use only commercially available Hoover SteamVac™ cleaners intended for machine application. Do not use any type of wax with carpet cleaner.
- Keep detergents and other cleaners out of children’s reach.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
- Do not pick up chlorine bleach, drain cleaner, gasoline or any other toxic material with this appliance.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Avoid picking up hard, sharp objects with the carpet cleaner. They may damage the machine.
- Keep hair, loose clothing, fingers, feet and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- To help prevent matting and resoiling, avoid contact with carpets until they are dry. Keep children and pets away from carpets until they are completely dry.
- Store in a dry place. Do not expose machine to freezing temperatures.

Save these instructions!

Consignes de sécurité importantes!

Durant l’utilisation d’un appareil électrique, toujours respecter les précautions élémentaires, y compris les consignes suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D’UTILISER CET APPAREIL.

AVERTISSEMENT : Afin de réduire au minimum les risques d’incendie, de choc électrique ou de blessures :

- N’utiliser qu’à l’intérieur.
- N’utiliser que sur des surfaces déjà rendues humides par le procédé de nettoyage. Ne pas immerger l’appareil.
- Ne brancher qu’à une prise de courant correctement mise à la terre. Consulter la section « Instructions de mise à la terre ».
- Ne pas passer l’appareil sur des prises de courant au sol.
- Ne pas utiliser l’appareil si les réservoirs ne sont pas en place.
- Faire preuve d’une grande prudence pendant l’utilisation dans des escaliers. Ne pas placer l’appareil sur les marches de l’escalier.
- N’utiliser cette shampouineuse que conformément à son usage prévu, tel qu’il est décrit dans le présent guide.
- N’utiliser que les accessoires recommandés par Hoover ; d’autres accessoires pourraient s’avérer dangereux.
- L’utilisation d’une rallonge n’est pas recommandée. Si elle est absolument nécessaire, employer une rallonge de calibre 16 à 3 fils munie d’une fiche à 3 broches et d’une prise de courant à 3 trous compatible avec la fiche de l’appareil.
- Débrancher l’appareil s’il n’est pas utilisé. Éteindre toutes les commandes avant de débrancher l’appareil.
- Débrancher l’appareil avant de raccorder l’accessoire.
- Toujours débrancher la shampouineuse avant d’en faire l’entretien.
- Ne pas tirer sur le cordon d’alimentation pour débrancher l’appareil. Saisir la fiche et non le cordon.
- Ne jamais manipuler la fiche ou l’appareil avec les mains mouillées.
- Ne pas tirer l’appareil par le cordon d’alimentation, utiliser le cordon pour transporter ou soulever l’appareil, coincer, écraser ou tirer le cordon autour de coins ou d’arêtes vives. Ne pas faire passer l’appareil sur le cordon. Garder le cordon loin de toute surface chauffée.
- Ne pas utiliser si la fiche ou le cordon sont endommagés. Si l’appareil fonctionne mal, s’il est tombé par terre ou dans l’eau, s’il est endommagé ou a été laissé à l’extérieur, il doit être apporté à un Centre de vente et service Hoover ou chez un détaillant de service garanti autorisé Hoover.
- Faire preuve d’une grande prudence lorsque l’appareil est utilisé par des enfants ou près de ceux-ci. Ne pas utiliser la shampouineuse comme jouet ni la laisser sans surveillance.
- Ne pas pointer les accessoires en direction des personnes ou des animaux.
- N’utiliser qu’avec des nettoyants commerciaux SteamVac™ de Hoover conçus pour des machines. N’utiliser aucun type de cire avec la shampouineuse.
- Garder les détergents et autres produits nettoyants hors de la portée des enfants.
- Ne pas ramasser de liquides inflammables ou combustibles comme de l’essence et ne pas utiliser l’appareil dans des endroits où de tels composés sont présents.
- Ne pas utiliser cet appareil pour ramasser des produits de blanchiment au chlore, des nettoyants de tuyaux d’écoulement, de l’essence ou toute autre matière toxique.
- Ne pas utiliser l’appareil pour ramasser des matières qui dégagent de la fumée ou qui brûlent, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres encore chaudes.
- Éviter d’aspirer des objets durs et acérés. Ils pourraient endommager l’appareil.
- Garder les cheveux, vêtements, doigts, pieds ou toute autre partie du corps à bonne distance des ouvertures et des pièces mobiles.
- Ne pas introduire d’objets dans les ouvertures. S’assurer qu’aucune ouverture n’est obstruée ; garder celles-ci exemptes de poussière, de mousse, de cheveux et de toute autre matière qui pourrait réduire le débit d’air.
- Afin d’empêcher l’enchevêtrement et les salissures, éviter de marcher sur les tapis avant qu’ils ne soient secs. Garder les enfants et les animaux éloignés des tapis jusqu’à ce qu’ils soient complètement secs.
- Ranger dans un endroit sec. Ne pas exposer l’appareil à des températures inférieures au point de congélation.

Ranger et conserver ces instructions !

1. Cleaner Description

1. Hand grip
2. Solution trigger: press to release cleaning solution
3. Upper handle
4. Upper handle release button
5. Solution tank cap/measuring cup
6. Solution tank release button
7. Solution tank
8. Brush setting selector
9. Nozzle
10. Recovery tank
11. Recovery tank release button
12. Recovery tank cap
13. Stair/upholstery tool
14. Cord hooks (tool caddy removed)
15. Hose door
16. Handle release pedal
17. ON/OFF pedal
18. Hose
19. Cord hooks (tool caddy stored on cleaner)
20. Hose connector
21. Tool caddy

Carton Contents

A. Carpet Cleaner
B. Detergent

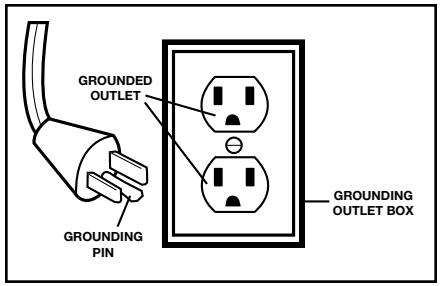
1. Description de la shampouineuse

1. Manche
2. Gâchette d'application de solution : appuyer sur la gâchette pour libérer de la solution nettoyante
3. Poignée supérieure
4. Bouton de dégagement du manche
5. Bouchon du réservoir à solution/doseur
6. Bouton de dégagement du réservoir à solution
7. Réservoir à solution
8. Sélecteur de réglage de la brosse
9. Buse
10. Réservoir de récupération
11. Bouton de dégagement du réservoir de récupération
12. Bouchon du réservoir de récupération
13. Embout pour escaliers/meubles
14. Crochets de rangement du cordon (plateau de rangement enlevé)
15. Porte de tuyau
16. Pédale de déblocage du manche
17. Pédale Marche/Arrêt (ON/OFF)
18. Tuyau
19. Crochets de rangement du cordon (plateau de rangement sur l'appareil)
20. Connecteur de tuyau
21. Plateau de rangement

Contenu de l'emballage

A. Shampouineuse
B. Détergent

Grounding Instructions



This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electrical current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

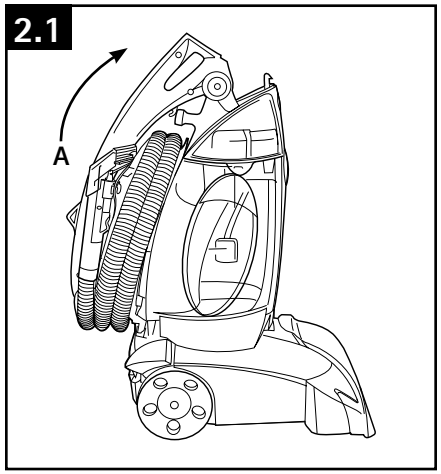
WARNING: Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance – if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

This appliance is for use on a nominal 120 volt circuit and has a grounding plug that looks like the plug illustrated in sketch.

2. Setup

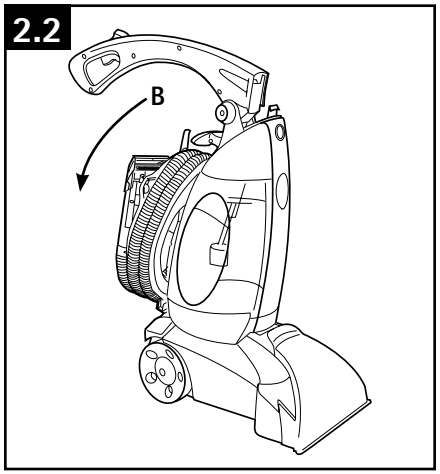
Your Hoover Carpet Cleaner comes Fully Assembled and ready to use!

Unfold handle



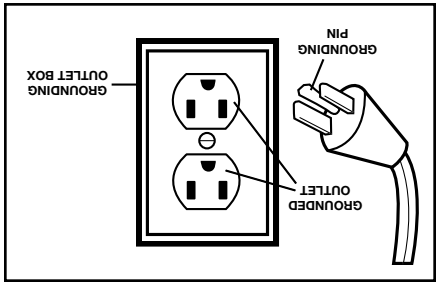
Raise upper handle (A) to upright position until it locks in place.

Fold handle



Press upper handle release button (B) to fold handle.

Instructions de mise à la terre



Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de défectuosité ou de bris de l'appareil, la mise à la terre assure une autre voie de circulation au courant électrique, ce qui réduit considérablement le risque de choc électrique. Cet appareil comporte un conducteur de mise à la terre et une fiche avec mise à la terre. Cette fiche doit être branchée dans une prise de courant conforme, installée et mise à la terre conformément aux codes et réglements locaux.

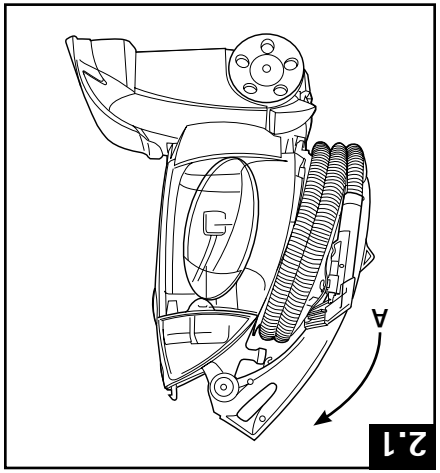
AVERTISSEMENT : Un mauvais branchement de la fiche peut augmenter le risque de choc électrique. En cas de doute quant à la bonne mise à la terre de l'installation, consulter un électricien qualifié ou du personnel de service. Ne pas modifier la fiche fournie avec l'appareil. Si elle n'est pas compatible avec la prise de courant, demander à un électricien qualifié de changer la prise.

Cet appareil a été conçu pour une tension de 120 volts et est équipé d'une fiche semblable à celle illustrée à la figure.

2. Installation

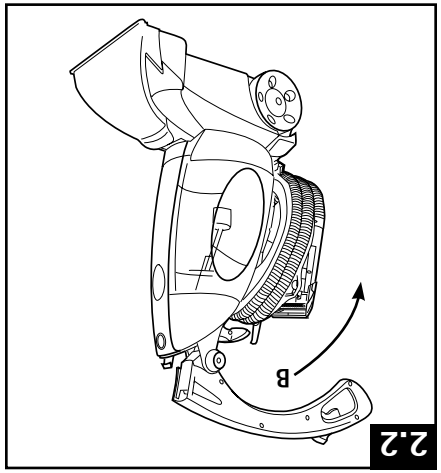
Votre shampouineuse Hoover est entièrement assemblée et prête à commencer le nettoyage!

Déployer le manche



Soulever le manche (A) à la position verticale jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.

Replier le manche



Pour replier le manche, appuyer sur le bouton de dégagement qui se trouve sur le haut du manche (B).

3. Carpet Cleaner Basics

Fill the Solution Tank

Unplug cleaner from electrical outlet.

Press button (A) and remove solution tank.

Release latches (B) on tank cap and remove

Use cap on solution tank to measure the proper amount of Hoover detergent according to the chart below.

Surface	Amount of Detergent	Type of Detergent
Carpet	Two (2) Caps	Hoover Carpet/Upholstery Detergent
Upholstery	One (1) Cap	Hoover Carpet/Upholstery Detergent
For heavy traffic areas: Pre-treat with Hoover Spot and Stain Spray (available at additional cost if not included with your model) **OR** Use four (4) caps of Carpet/Upholstery Detergent		

NOTE: For best results, use only Hoover detergents. They are specifically formulated for use with your SteamVac™ Carpet Cleaner.

Pour detergent into the tank.

Fill the tank to the fill line (A) (Approx. 1 gal.) with hot tap water.

Replace the cap. Secure both latches (B).

Place the bottom of the tank into the cleaner. Pivot the top of the tank and snap it into place.

CAUTION: Detergents contain Anionic and Nonionic Surfactants. Avoid contact with the eyes and skin. In case of contact with eyes, flush with cold water for 15 minutes. In case of contact with skin, wash with water. If irritation persists, call a physician.

3. Caractéristiques de la shampouineuse

Remplissage du réservoir à solution

Débranchez la shampouineuse de la prise de courant.

Appuyer sur le bouton (A) et enlever le réservoir à solution.

Dégager les loquets de blocage (B) du bouchon du réservoir et l'enlever.

Utiliser le capuchon sur le réservoir (figure 5) pour mesurer la bonne quantité de détergent HOOVER selon le tableau ci-dessous.

Surface	Quantité de détergent	Type de Détergent
Tapis	Deux (2) Bouchons	Détergent à tapis / meubles capitonnés HOOVER
Meubles capitonnés	Un (1) Bouchon	Détergent à tapis / meubles capitonnés HOOVER
Pour les endroits très passants : Prétraiter avec le vapo-risateur pour taches et endroits passants de HOOVER (vendu séparément s'il n'est pas inclus avec votre modèle) OU Utilisez 4 bouchons de détergent à tapis/meubles capitonnés		

REMARQUE : Pour de meilleurs résultats, utilisez uniquement les détergents Hoover. Ils sont spécialement conçus pour la shampouineuse SteamVac™.

Verser le détergent dans le réservoir

Remplir le réservoir jusqu'à la ligne (A) (environ 4 1/1 gal) avec de l'eau chaude du robinet.

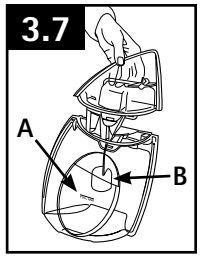
Remettre en place le bouchon. Fixer les deux loquets de blocage (B).

Placer la base du réservoir sur l'appareil. Faire pivoter le haut du réservoir et enclencher en place.

MISE EN GARDE : Les détergents contiennent des surfac-tifs ioniques et non ioniques. Éviter tout contact avec les yeux et la peau. En cas de contact avec les yeux, rincer à l'eau froide pendant 15 minutes. En cas de contact avec la peau, laver avec de l'eau. Si l'irritation persiste, appeler un médecin.

Empty the Recovery Tank

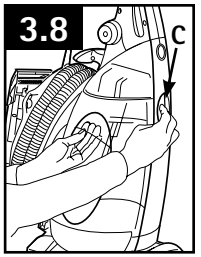
Unplug carpet cleaner from electrical outlet.



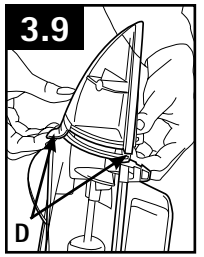
An automatic shut-off device prevents the cleaner from picking up more dirty water than it can hold in the recovery tank.

You will know the tank needs to be emptied when:

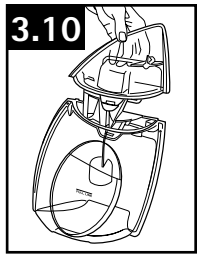
- The amount of dirty water has reached the full line (A).
- When the motor sound rises in pitch.
- You do not see dirty solution coming up through the nozzle.
- The float (B) inside the recovery tank has risen to the top of the tank.



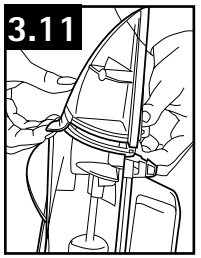
Press the button (C) and remove the tank.



Release the latches (D) on the tank cap and remove the cap.

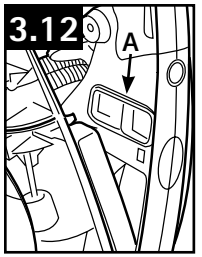


Empty the tank. Replace the cap.

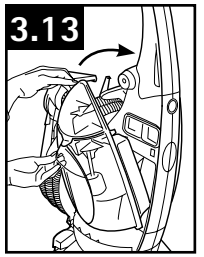


Secure both latches.

For full suction, it is important that the recovery tank cap is properly secured before cleaning.



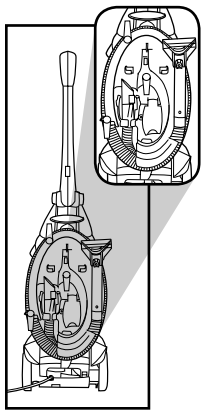
Remove any debris that has collected on the lint filter (A) on the cleaner body.

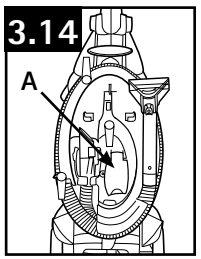


Place the bottom of the tank onto the cleaner. Pivot the top of the tank and snap into place.

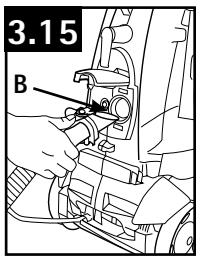
Attach the Hose

Unplug carpet cleaner from electrical outlet.

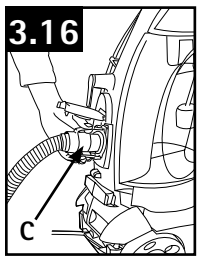




Place handle in upright position. Remove hose from tool caddy. Open hose door (A) on back of carpet cleaner.



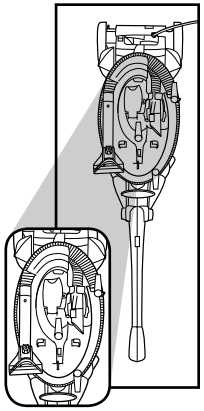
Align hose connector with hose and solution ports (B). Push hose into port and lock in place.

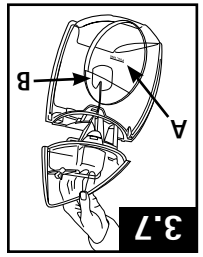


To remove hose: Squeeze latches (C) on top and bottom of hose. Remove hose from port. Close hose door tightly.

Vidange du réservoir de recouvrement

Débrancher la shampouineuse de la prise de courant.

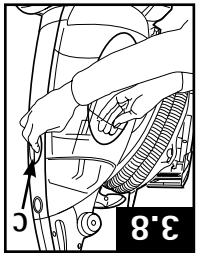




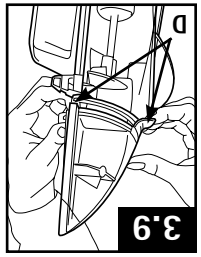
Un mécanisme d'arrêt automatique empêche la shampouineuse d'aspirer plus d'eau sale que ne peut en contenir son réservoir de récupération.

Vous saurez que le réservoir doit être vidé lorsque :

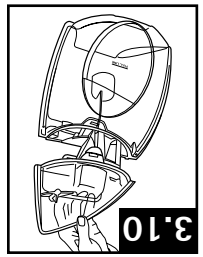
- l'eau sale a atteint la ligne (A) ;
- le bruit du moteur devient plus aigu ;
- aucune solution sale n'est aspirée par la buse ;
- le flotteur (B) à l'intérieur du réservoir de récupération se trouve en haut du réservoir.



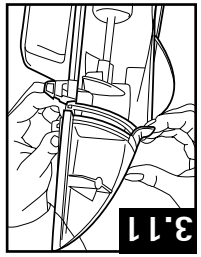
Appuyer sur le bouton (C) et enlever le réservoir.



Dégager les loquets de blocage (D) du bouchon du réservoir et l'enlever.

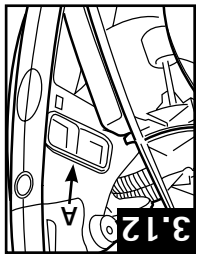


Vider le réservoir. Remettre en place le bouchon.

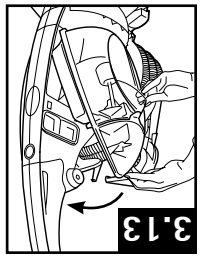


Fixer les deux loquets de blocage.

Pour obtenir une succion maximale, il est important que le bouchon du réservoir de récupération soit bien ressenté avant de commencer à nettoyer.



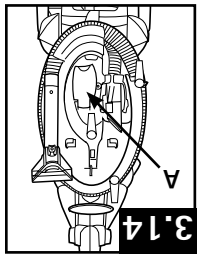
Enlever les débris qui se sont accumulés sur le filtre à charpie (A) sur le corps de l'appareil.



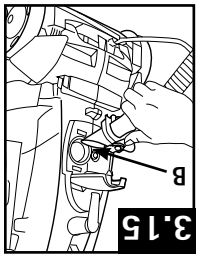
Placer la base du réservoir sur l'appareil. Faire pivoter le haut du réservoir et enclencher en place.

Installation du tuyau

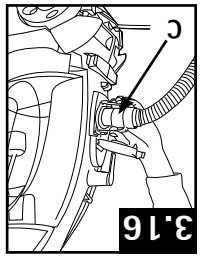
Débrancher la shampouineuse de la prise de courant.



Placer le manche à la position verticale. Enlever le tuyau du plateau de rangement. Ouvrir la porte du tuyau (A) à l'arrière de la shampouineuse.



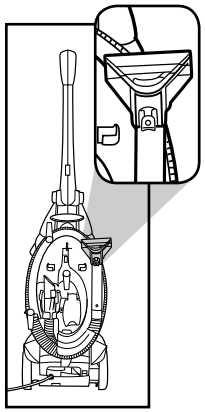
Aligner le connecteur de tuyau avec le tuyau et les ports de solution (B). Enfoncer le tuyau dans port et le verrouiller en place.

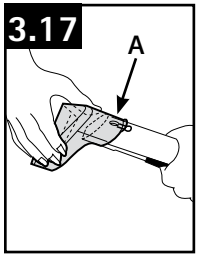


Pour enlever le tuyau : Appuyer sur les loquets (C) qui se trouvent sur le dessus et le dessous du tuyau. Retirer le tuyau du port. Fermer la porte hermétiquement.

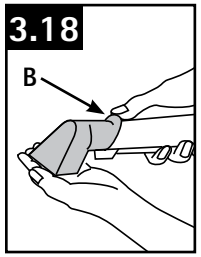
Installation l'embout pour escaliers/meubles

Débrancher la shampouineuse de la prise de courant.





Faire glisser l'accessoire dans le tuyau. Enclencher l'accessoire sur le bouton (A) du tuyau.

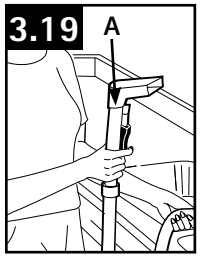


Pour enlever l'accessoire : Pousser le loquet vers l'avant et vers le haut (B). Faire glisser l'accessoire hors du tuyau.

REMARQUE: Le manche doit être en position verticale pour que de la solution de nettoyage arrive dans le tuyau.

Drainage du tuyau

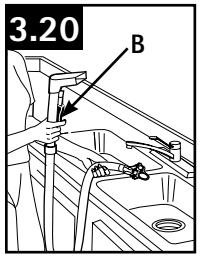
Après utilisation du tuyau et de l'accessoire, enlever l'eau du tuyau.



Allumer la shampouineuse et tenir l'extrémité du tuyau à une certaine hauteur pendant quelques secondes (A).

Ne pas appuyer sur la gâchette.

Éteindre l'appareil et le débrancher.

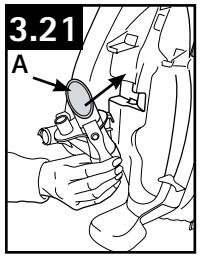


Éteindre l'appareil et le débrancher.

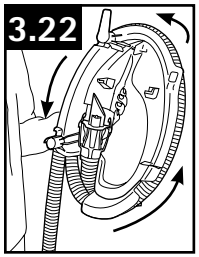
Tenir le connecteur de tuyau au-dessus de l'évier et appuyer sur la gâchette pour enlever la solution qui se trouve dans le tuyau (B).

Rangement du tuyau

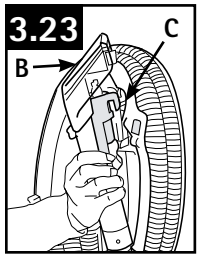
Débrancher la shampouineuse de la prise de courant.



Accrocher le connecteur de tuyau (A) au plateau de rangement.



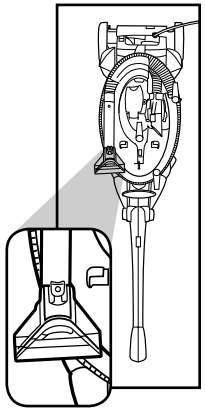
Enrouler le tuyau autour du plateau de rangement dans le sens antihoraire.

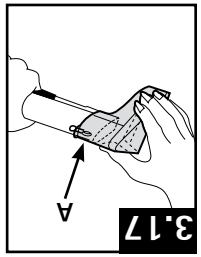


Accrocher le connecteur d'accessoire (B) et l'embout pour escaliers/meubles (C) sur le plateau de rangement.

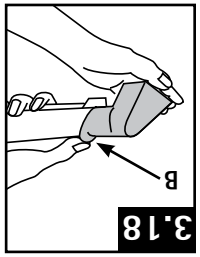
Attach the Stair/Upholstery Nozzle

Unplug carpet cleaner from electrical outlet.





Slide tool onto hose. Snap tool over tab (A) on hose.

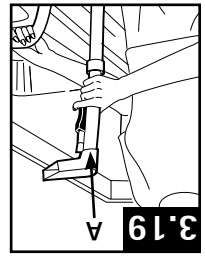


To remove tool: Push forward and up on latch (B). Slide tool off hose.

NOTE: The handle must be in the upright position in order to get cleaning solution through the hose.

Drain the Hose

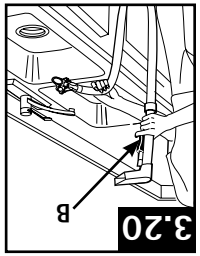
When finished using the Hose and Stair/Upholstery nozzle, remove water from the hose.



Turn carpet cleaner on and hold end of hose up for several seconds (A).

Do not press trigger.

Turn the carpet cleaner off and unplug it.

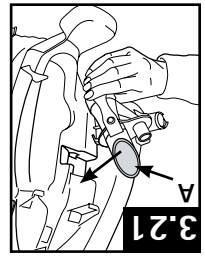


Turn carpet cleaner off and unplug it.

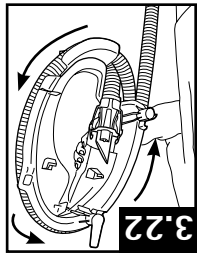
Hold hose connector in sink and press trigger to remove solution from hose (B).

Store the Hose

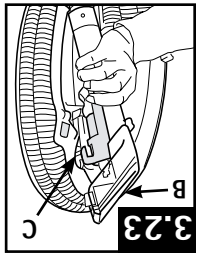
Unplug carpet cleaner from electrical outlet.



Hook hose connector (A) into caddy.



Wrap hose around caddy in a counterclockwise direction.

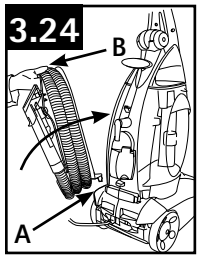


Hook tool connector (B) and stair/ upholstery nozzle (C) onto caddy.

Plateau de rangement pour tuyau

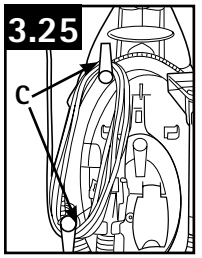
Il est possible de ranger le plateau de rangement pour tuyau sur l'appareil ou de l'enlever et de le ranger séparément.

Ranger le plateau de rangement sur l'appareil



Insérer les pattes (A) du plateau de rangement dans les fentes situées à l'arrière de la shampouineuse.

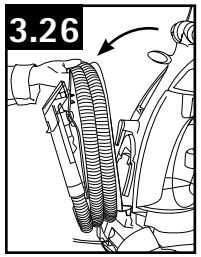
Accrocher le haut du plateau sur l'appareil (B).



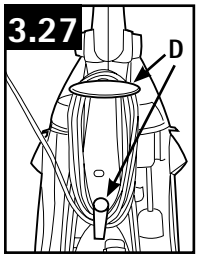
Enrouler le cordon autour des crochets du cordon (C) sur le plateau.

Tourner le crochet supérieur pour dégager le cordon.

Enlever le plateau de rangement de l'appareil



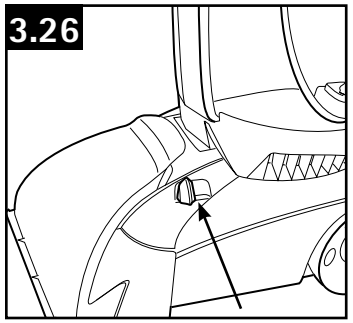
Soulever le plateau de rangement de l'appareil.



Enrouler le cordon autour des crochets du cordon (D) à l'arrière de l'appareil.

Tourner le crochet inférieur pour dégager le cordon.

Sélecteur de vitesse de la brosse



Placer le sélecteur à ON pour un nettoyage normal du tapis.

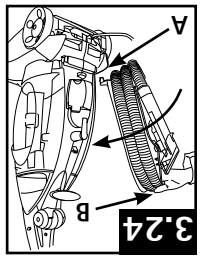
Placer le sélecteur à OFF pour désactiver les brosses.

Aucune solution nettoyante ne peut enlever toutes les taches de tous les types de tapis. L'efficacité du détachage dépend du type de tache, du temps écoulé, des matériaux utilisés dans la fabrication du tapis et du type de tapis.

Hose Caddy

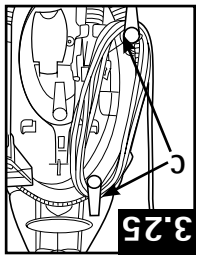
You can either store the hose caddy on the cleaner or remove it to store separately.

Store Caddy on the Cleaner



Slide tabs (A) on caddy into slots on back of cleaner.

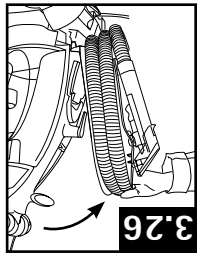
Hook top of caddy to cleaner (B).



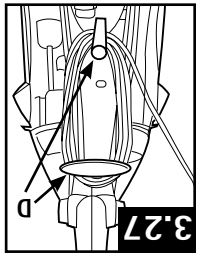
Wrap cord around cord hooks (C) on caddy.

Rotate top hook to release cord.

Remove Caddy from the Cleaner



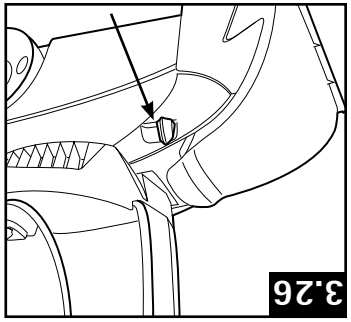
Lift caddy off cleaner.



Wrap cord around cord hooks (D) on back of cleaner.

Rotate bottom hook to release cord.

Brush Speed Selector



Choose ON for normal cleaning of carpet.

Choose OFF when brushing is not desired.

No cleaning solution removes all stains from all carpets. Stain removal varies with the type of spill, time passed before removal, carpet material, and carpet type.

4. Cleaning Carpet

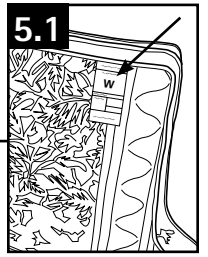
1. Remove lightweight furniture (tables, lamps, etc.) from area to be cleaned.
2. Protect any remaining furniture by pinning up furniture skirts and placing aluminum foil or plastic under legs.
3. Vacuum carpet thoroughly to remove loose dirt, hair, lint and other debris.
4. Test detergent for colorfastness on a hidden area of carpet.
5. Wet a white cloth or paper towel with some detergent. Gently rub onto a hidden area of carpet. Wait ten minutes. Blot with white cloth or paper towel and check for color transfer.
6. Pretreat spots, stains and high traffic areas with Hoover Spot and Stain Spray.
7. Spray spot or area with Spot and Stain Spray. Then proceed with the next cleaning steps. Fig. 4.1
8. For stubborn spots or stains, refer to the stain guide included with your cleaner.
9. Fill solution tank with hot tap water and proper amount of Hoover detergent (see Page 6).
10. Use only Hoover brand detergents in your carpet cleaner. Other brands may damage the carpet cleaner.
11. Plan your cleaning to avoid walking on wet carpet. Start at the end of the room farthest from the exit and work in small sections. Fig. 4.2
12. Step on handle release pedal and lower handle. Turn cleaner ON.
13. Squeeze and hold trigger (A) to release cleaning solution. Push cleaner forward SLOWLY then pull it back SLOWLY. Fig. 4.3
14. Let go of trigger and push cleaner over same area to pick up dirty solution without putting down more solution. Continue using dry strokes until you see only a little solution coming up through the nozzle (front of cleaner).
15. Do not make the carpet too wet! Use no more than two sets of forward and backward strokes while releasing solution. Always follow with dry strokes - the more the better.
16. Listen carefully! When the motor sound changes (rises in pitch), the recovery tank needs to be emptied.
17. When water has reached the full line in the recovery tank, the cleaner will NOT pick up dirty solution.
18. Allow carpet to dry. Avoid walking on the carpet until it is dry.
19. Increased air circulation (open doors, turn on fans, etc.) will help carpet dry thoroughly to prevent the growth of mold or mildew.
20. Vacuum thoroughly after carpet has dried. This will reduce any shading left by the carpet cleaner's brushes.

4. Nettoyage de tapis

1. Enlever les meubles légers (tables, lampes, etc.) de la zone à nettoyer.
2. Protéger les meubles qui restent en relevant les volants et en plaçant une feuille d'aluminium ou de plastique sous les pattes.
3. Passer l'aspirateur sur le tapis pour enlever la saleté, les cheveux et autres débris.
4. Effectuer un test de solidité de la couleur sur une surface cachée du tapis.
5. Imbiber un chiffon blanc ou un essuie-tout avec un peu de détergent. Frotter doucement une surface cachée du tapis. Attendre dix minutes. Sécher avec un chiffon blanc ou un essuie-tout et vérifier la solidité des couleurs.
6. Prétraiter les taches et les endroits très passants avec le vaporisateur pour taches et endroits passants de HOOVER.
7. Vaporiser les taches ou la zone avec le vaporisateur pour taches et endroits passants. Puis continuer en effectuant les étapes suivantes. Fig. 4.1
8. Pour les taches tenaces, consulter le guide de nettoyage des taches inclus avec votre shampouineuse.
9. Remplir le réservoir à solution avec de l'eau chaude du robinet et ajouter la quantité appropriée de détergent HOOVER (voir la page 6).
10. Utiliser uniquement un détergent de marque HOOVER avec votre shampouineuse. Les autres marques risquent d'endommager la shampouineuse.
11. Planifier le nettoyage de manière à éviter de marcher sur le tapis mouillé. Commencer au bout de la pièce le plus éloigné de la sortie et nettoyer de petites sections à la fois. Fig. 4.2
12. Appuyer avec le pied sur la pédale de dégagement du manche pour abaisser le manche. Mettre l'appareil en marche.
13. Appuyer sur la gâchette (A) et la maintenir enfoncée pour libérer la solution de nettoyage. Pousser la shampouineuse LENTEMENT vers l'avant et la ramener LENTEMENT vers l'arrière. Fig. 4.3
14. Relâcher la gâchette pour cesser d'appliquer de la solution et repasser la shampouineuse sur la même section pour ramasser la solution sale. Continuer à effectuer des passages à sec jusqu'à ce que la buse (à l'avant de l'appareil) n'aspire que très peu de solution.
15. Éviter de trop mouiller le tapis ! N'effectuer que deux passages avant et arrière en libérant de la solution. Toujours faire suivre de passages à sec – plus il y en a, mieux c'est.
16. Écouter attentivement ! Lorsque le bruit du moteur change (devient plus aigu), le réservoir de récupération a besoin d'être vidé.
17. Lorsque l'eau atteint la ligne du réservoir de récupération, la shampouineuse ne peut PAS aspirer de solution sale.
18. Laisser le tapis sécher. Éviter de marcher sur le tapis mouillé.
19. Augmenter la circulation d'air (ouvrir les portes, allumer les ventilateurs, etc.) facilite le séchage du tapis et évite le développement de moisissure.
20. Passer l'aspirateur méticuleusement lorsque le tapis est sec. Cela permettra de réduire le miroitement laissé par les brosses de la shampouineuse.

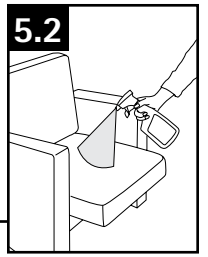
5. Cleaning Upholstery

1. Check fabric cleaning code. Look on the furniture manufacturer's tag for a 'W' or 'WS' code. These codes indicate that it is alright to use your carpet cleaner to clean the upholstery. Do not use the carpet cleaner on upholstery marked 'S', 'X' or 'Dry Clean Only'. Fig. 5.1



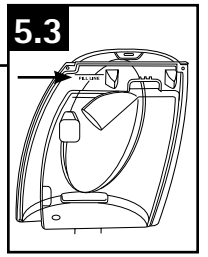
2. Vacuum upholstery thoroughly with your vacuum cleaner's attachments.

3. Test detergent for colorfastness on a hidden area of upholstery. Wet a white cloth or paper towel with some detergent. Gently rub onto a hidden area of upholstery. Wait ten minutes. Blot with white cloth or paper towel and check for color transfer.



4. Pretreat spots and stains with Hoover Spot and Stain Spray. Spray spot or area with Spot and Stain Spray. Then proceed with the next cleaning steps. For stubborn spots or stains, refer to the stain guide included with your cleaner. Fig. 5.2

5. Fill solution tank with hot tap water and proper amount of Hoover detergent (see page 5). Use only Hoover brand detergents in your carpet cleaner. Other brands may damage the carpet cleaner. Fig. 5.3

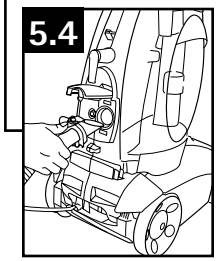


6. Attach hose and tool (see pages 7-8). Fig. 5.4

7. Place handle in full upright position. Turn cleaner ON.

8. Squeeze and hold trigger (A) to release cleaning solution. Gently press tool into fabric and slowly pull the tool over the fabric. Fig. 5.5

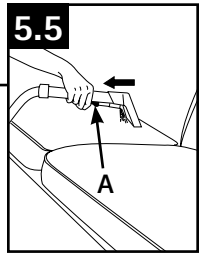
9. Let go of trigger and pull tool over same area to pick up dirty solution without putting down more solution. Continue using dry strokes until you see only a little solution coming up through the tool.



10. Do not make the upholstery too wet! Use no more than two strokes while releasing solution. Always follow with dry strokes - the more the better.

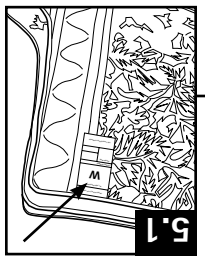
11. Listen carefully! When the motor sound changes (rises in pitch), the recovery tank needs to be emptied. When water has reached the full line in the recovery tank, the cleaner will NOT pick up dirty solution.

12. Allow upholstery to dry. Avoid using upholstery until it is dry. Increased air circulation (open doors, turn on fans, etc.) will help upholstery dry thoroughly to prevent the growth of mold or mildew.



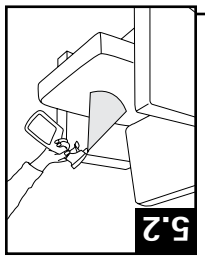
5. Nettoyage des meubles capitonnés

1. Vérifier le code de nettoyage du tissu. Vérifier si l'étiquette du fabricant du meuble comporte le code « W » ou « WS ». Ces codes indiquent que le tissu peut être nettoyé avec la shampouineuse. Ne pas utiliser la shampouineuse pour nettoyer les meubles capitonnés comportant un code « S », « X » ou « nettoyage à sec seulement ». Fig. 5.1



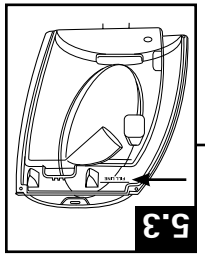
2. Passer l'aspirateur sur les meubles capitonnés avec les accessoires de votre aspirateur.

3. Effectuer un test de solidité de la couleur sur une surface cachée du meuble. Imbiber un chiffon blanc ou un essuie-tout avec un peu de détergent. Frotter doucement une surface cachée du meuble. Attendre dix minutes. Sécher avec un chiffon blanc ou un essuie-tout et vérifier la solidité des couleurs.



4. Prétraiter les taches avec le vaporisateur pour taches de HOOVER. Vaporiser les taches ou la zone avec le vaporisateur pour taches et enduire. Puis continuer en effectuant les étapes suivantes. Pour les taches tenaces, consulter le guide de nettoyage des taches inclus avec votre shampouineuse. Fig. 5.2

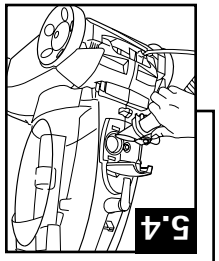
5. Remplir le réservoir à solution avec de l'eau chaude du robinet et ajouter la quantité appropriée de détergent HOOVER (voir la page 5). Utiliser uniquement un détergent de marque HOOVER avec votre shampouineuse. Les autres marques risquent d'endommager la shampouineuse. Fig. 5.3



6. Fixer le tuyau et l'accessoire (voir les pages 7-8). Fig. 5.4

7. Placer le manche à la position verticale. Mettre l'appareil en marche.

8. Appuyer sur la gâchette (A) et la maintenir enfoncée pour libérer la solution de nettoyage. Appuyer doucement l'accessoire sur le tissu et le déplacer lentement. Fig. 5.5

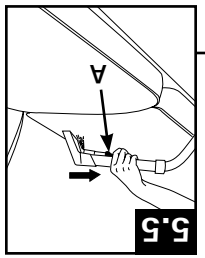


9. Relâcher la gâchette pour cesser d'appliquer de la solution et repasser l'accessoire sur la même section pour ramasser la solution sale. Continuer à effectuer des passages à sec jusqu'à ce que l'accessoire n'aspire que très peu de solution.

10. Éviter de trop mouiller le tissu ! N'effectuer que deux passages en libérant de la solution. Toujours faire suivre de passages à sec – plus il y en a, mieux c'est.

11. Écouter attentivement ! Lorsque que le bruit du moteur change (devient plus aigu), le réservoir de récupération a besoin d'être vidé. Lorsque l'eau atteint la ligne du réservoir de récupération, la shampouineuse ne peut PAS aspirer de solution sale.

12. Laisser le tissu sécher. Éviter de toucher au tissu avant qu'il ne soit sec. Augmenter la circulation d'air (ouvrir les portes, allumer les ventilateurs, etc.) facilite le séchage du tissu et évite le développement de moisissure.



6. Entretien

Débrancher la shampouineuse de la prise de courant.

Nettoyage de la buse

1. Enlever les réservoirs (à solution et de récupération) pour éviter les fuites.
2. Tirer le haut de la buse (A) et l'enlever de l'appareil. Fig. 6.1
3. Essuyer les débris de la buse et de l'avant de la shampouineuse avec un chiffon humide.
4. Incliner l'appareil vers l'arrière de manière à ce que l'avant ne touche plus au sol. Faire glisser la buse (B) à partir de la base de la shampouineuse. Fig. 6.2
5. Appuyer sur le haut de la buse pour l'enclencher en place.

Nettoyer des brosses

1. Enlever les réservoirs (à solution et de récupération) pour éviter les fuites.
2. Incliner la shampouineuse pour que le manche repose sur le sol.
3. Tirer fermement sur l'ensemble des brosses pour l'enlever. Fig. 6.3
4. Rincer les brosses à l'eau courante.
5. Aligner les tiges (C) de l'ensemble des brosses avec les fentes (D) de la shampouineuse. Tourner légèrement les brosses pour aligner la tige carrée (E) avec le trou carré (F) de l'appareil. Fig. 6.4
6. Enfoncer fermement l'ensemble des brosses et enclencher en place.

Nettoyer le filtre des brosses

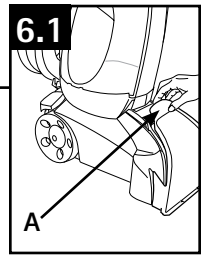
1. Enlever les réservoirs (à solution et de récupération) pour éviter les fuites.
2. Incliner la shampouineuse pour que le manche repose sur le sol.
3. Presser le cadre du filtre (G) et le tirer vers l'extérieur aussi loin que possible. Fig. 6.5
4. Essuyer les débris du filtre.
5. Remettre le filtre en place.

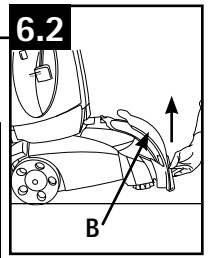
Rangement de la shampouineuse

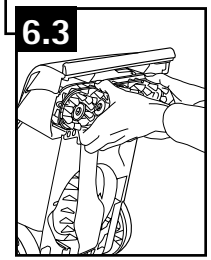
1. Vider le réservoir à solution et le rincer à fond.
2. Placer le réservoir à solution vide sur l'appareil. Allumer la shampouineuse. Appuyer sur la gâchette et pousser la shampouineuse vers l'avant et vers l'arrière à plusieurs reprises. Cela permettra de vider l'appareil de tout liquide.
3. Vider le réservoir de récupération, le rincer à fond et le laisser sécher à l'air.
4. Laisser les brosses et le dessous de la shampouineuse sécher complètement à l'air avant de la ranger sur une surface en bois ou sur du tapis.

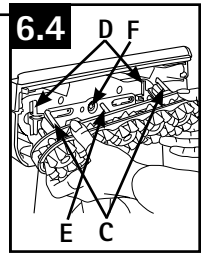
Lubrification

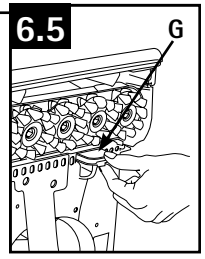
Le moteur est pourvu de deux paliers suffisamment lubrifiés pour toute la durée de vie du moteur. Toute lubrification supplémentaire pourrait causer des dommages. Ne pas ajouter de lubrifiant aux paliers du moteur.











6. Maintenance

Unplug the carpet cleaner from electrical outlet before servicing.

Clean the Nozzle

1. Remove solution and recovery tanks to prevent possible leaks.
2. Lift up on top of nozzle (A) and slide off cleaner. Fig. 6.1
3. Wipe debris off nozzle and front of cleaner with a damp cloth.
4. Tilt cleaner back, raising front of cleaner off floor. Slide nozzle (B) up from bottom of cleaner. Fig. 6.2
5. Press on upper portion of nozzle to snap in place.

Clean the Brushes

1. Remove solution and recovery tanks to prevent possible leaks.
2. Tilt cleaner back so handle rests on the floor.
3. Pull brush assembly firmly to remove. Fig. 6.3
4. Rinse brushes under running water.
5. Align posts (C) on brush assembly with slots (D) in cleaner. Turn brushes slightly to align square post (E) with square hole (F) in cleaner. Fig. 6.4
6. Press brush assembly firmly and snap in place.

Clean the Brush Filter

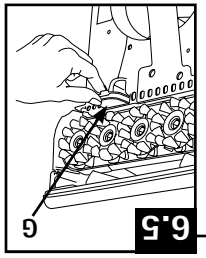
1. Remove solution and recovery tanks to prevent possible leaks.
2. Tilt cleaner back so handle rests on the floor.
3. Squeeze filter frame (G) and pull it out until it stops. Fig. 6.5
4. Wipe debris off filter.
5. Slide filter back into place.

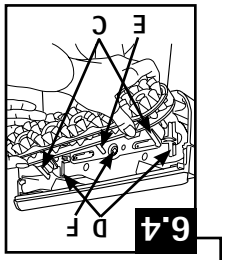
Storing Your Carpet Cleaner

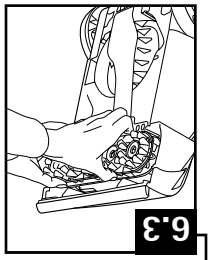
1. Empty solution tank and rinse thoroughly.
2. Place **empty** solution tank on carpet cleaner. Turn carpet cleaner ON. Squeeze trigger and push carpet cleaner forward and back several times. This will clear any solution remaining inside the cleaner.
3. Empty recovery tank, rinse thoroughly and let air dry.
4. **Allow brushes and underside of carpet cleaner to air dry thoroughly before storing carpet cleaner on a carpeted or wood surface.**

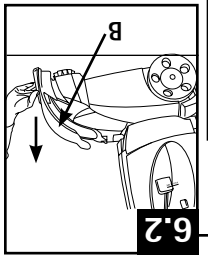
Lubrication

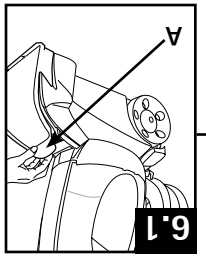
The motor is equipped with bearings which contain sufficient lubrication for the life of the motor. The addition of lubricant could cause damage. **Do not add lubricant to motor bearings.**











7. Service

To obtain approved HOOVER service and genuine HOOVER parts, locate the nearest Hoover Sales and Service Center or Authorized Hoover Warranty Service Dealer (Depot) by:

- Checking the Service Section of Hoover on-line at hoover.com OR
- Checking the Yellow Pages under “Vacuum Cleaners - Household” OR
- Calling 1-800-944-9200 for an automated referral of authorized service outlet locations (U.S. only)

Do not send your cleaner to Hoover in Glenwillow, Ohio for service; this will only result in delay.

If further assistance is needed, contact the Hoover Consumer Response Center, Phone: 1-800-263-6376 Mon-Fri 8am-7pm EST.

In Canada, contact Hoover Canada, Carson Building, 100 Carson St., Etobicoke, Ontario M8W 3R9, Phone: 1-800-263-6376 Mon-Fri 8am-7pm EST.

Always identify your cleaner by the complete model number when requesting information or ordering parts. (The model number appears on the back of the cleaner.)

8. Troubleshooting

Use the list below to help solve minor problems.

PROBLEM	POSSIBLE SOLUTION
Deep cleaner won't run	1. Make sure the cleaner is plugged in firmly.
	2. Check the fuse or breaker.
Low suction	1. Empty the recovery tank; it may be full and the automatic shut-off engaged.
	2. Make sure recovery tank cap is securely latched.
	3. Make sure tool door is closed.
Cleaning solution won't dispense	1. Make sure solution tank is securely in place.
	2. Refill the solution tank if it is empty.
Brushes won't rotate	1. Clean brush filter as described in Fig. 6.5.
	2. Set Brush Speed Selector to ON.
Low suction in hose during tool use	1. Make sure recovery tank cap tool use is securely latched.
	2. Disconnect hose from cleaner and check for blockage in hose.

7. Service

Pour obtenir le service autorisé HOOVER ou des pièces d'origine HOOVER, il vous faut l'adresse du Centre de vente et service Hoover ou de l'atelier de service garanti autorisé (dépôt) le plus près de chez vous. Pour l'obtenir, vous pouvez :

- consulter la section Service de Hoover sur Internet à www.hoover.com OU
- consulter les Pages Jaunes sous la rubrique « Aspirateurs domestiques - Vente et Service » OU
- Prière de ne pas envoyer votre appareil à l'adresse de Newton, Iowa pour qu'il soit réparé. Il n'en résulterait que des délais supplémentaires.

Prière de ne pas envoyer votre appareil à l'adresse de Glenwillow, Ohio pour qu'il soit réparé. Il n'en résulterait que des délais supplémentaires.

Si d'autres renseignements sont requis, communiquer avec le Centre d'aide à la clientèle Hoover, téléphone : 1-800-263-6376 lundi-vendredi, 8 h - 19 h HNE.

In Canada, contact Hoover Canada, Carson Building, 100 Carson St., Etobicoke, Ontario M8W 3R9, téléphone : 1-800-463-3923 lundi-vendredi, 8 h - 19 h HNE.

Au moment de demander des renseignements ou de commander des pièces, toujours identifier l'appareil par son numéro de modèle complet. (Le numéro de modèle se trouve à l'arrière de l'appareil.)

8. Dépannage

Consulter le tableau ci-dessous pour résoudre les problèmes mineurs.

PROBLÈME	SOLUTION POSIBLE
La shampouineuse ne fonctionne pas	1. S'assurer que l'appareil est branché fermement.
	2. Vérifier le fusible ou le disjoncteur.
L'appareil aspire mal	1. Vider le réservoir de récupération ; il est peut-être plein et le mécanisme d'arrêt automatique est activé.
	2. S'assurer que le bouchon du réservoir de récupération est bien verrouillé.
	3. S'assurer que porte d'outil est fermé.
L'appareil refuse d'appliquer la solution de nettoyage	1. S'assurer que le réservoir à solution est fixé solidement.
	2. Remplir le réservoir à solution s'il est vide.
Les brosses ne tournent pas	1. Nettoyer le filtre des brosses comme il est indiqué à la figure 6.5.
	2. Régler le sélecteur de vitesse des brosses à la position ON.
Faible succion du tuyau lors de l'utilisation de l'accessoire	1. S'assurer que le capuchon du réservoir de récupération est bien verrouillé.
	2. Déconnecter le tuyau de l'appareil et vérifier si le tuyau est bloqué.

9. Steps for Basic Cleaning

1. Vacuum carpet thoroughly to remove loose dirt.

2. Test detergent for colorfastness on a hidden area of carpet or upholstery.

3. Pretreat spots, stains and high traffic areas with HOOVER Spot and Stain Spray. Blot spots or stains to remove as much of the spot as possible.

4. Fill solution tank with hot tap water and proper amount of HOOVER detergent. Use only HOOVER brand detergents in your deep cleaner. Other brands may damage the cleaner.

5. Clean the carpet or upholstery:
   - Squeeze and hold trigger. Move cleaner forward and back.
   - Release trigger and go over same area to pick up dirty solution. Use additional dry strokes to remove more dirty solution.
   - Tough spots and stains may need additional treatment with Spot and Stain Spray.

6. Listen carefully! When the motor sound rises in pitch or changes, the recovery tank needs to be emptied.

7. When the recovery tank is full, the cleaner will no longer pick up dirty solution.

8. Allow time for the carpet or upholstery to dry. Avoid walking on carpet or using upholstery until it is completely dry.

9. When carpet and/or upholstery are dry, vacuum one more time.

9. Étapes de base du nettoyage

1. Passer l'aspirateur sur le tapis pour enlever toute la saleté.

2. Effectuer un test de solidité de la couleur sur une surface cachée du tapis ou du meuble capitonné.

3. Prétraiter les taches et les endroits très passants avec le vaporisateur pour taches et endroits passants de HOOVER. Essuyer les taches afin d'enlever le plus de saleté possible.

4. Remplir le réservoir à solution avec de l'eau chaude du robinet et ajouter la quantité appropriée de détergent HOOVER. Utiliser uniquement un détergent de marque HOOVER avec votre shampouineuse. Les autres marques risquent d'endommager la shampouineuse.

5. Nettoyer les tapis et les meubles capitonnés:
   - Appuyer sur la gâchette et la maintenir enfoncée. Pousser l'appareil vers l'avant et vers l'arrière.
   - Relâcher la gâchette et passer de nouveau sur la même zone pour ramasser la solution sale. Effectuer d'autres passages à sec pour enlever le plus possible de solution sale.
   - Les taches peuvent nécessiter un prétraitement supplémentaire avec le vaporisateur pour taches.

6. Écouter attentivement ! Lorsque que le bruit du moteur change ou deviennt plus aigu, le réservoir de récupération a besoin d'être vidé..

7. Lorsque le réservoir de récupération est plein, la shampouineuse ne peut plus aspirer de solution sale.

8. Laisser sécher le tapis ou le tissu. Éviter de marcher sur le tapis et de toucher aux meubles avant qu'ils ne soient complètement secs.

9. Lorsque le tapis et/ou les meubles sont secs, passer encore une fois l'aspirateur.

Full One Year Warranty
(Domestic Use)

Your HOOVER® appliance is warranted in normal household use, in accordance with the Owner's Manual against original defects in material and workmanship for a period of This warranty provides, at no cost to you, all labor and parts to place this appliance in correct operating condition during the warranted period. This warranty applies when the appliance is purchased in the United States including its territories and possessions, or in Canada or from a U. S. Military Exchange. Appliances purchased elsewhere are covered by a limited one year warranty which covers the cost of parts only. This warranty does not apply if the appliance is used in a commercial or rental application.

This warranty only applies when the product is in use in the country or territory in which it is purchased.

Warranty service can only be obtained by presenting the appliance to one of the following authorized warranty service outlets. Proof of purchase will be required before service is rendered.

1. Hoover Sales and Service Centers.
2. Hoover Authorized Warranty Service Dealers.

For an automated referral of authorized service outlets in the U.S.A., phone 1-800-944-9200 OR visit Hoover on-line at hoover.com

This warranty does not cover pick up, delivery, or house calls; however, if you mail your appliance to a Hoover Sales and Service Center for warranty service, transportation will be paid one way.

While this warranty gives you specific legal rights, you may also have other rights which vary from state to state.

If further assistance is needed, or if there are questions concerning this warranty or the availability of warranty service outlets, phone the Hoover Consumer Response Center, 1-800-263-6376, Mon-Fri 8AM-7PM EST.

In Canada, please call 1-800-263-6376, Mon-Fri 8AM-7PM EST..

Parts and Accessories
MAIL ORDER FORM

Detach this section and mail to:
Hoover, Inc.
7005 Cochran Road • Glenwillow, Ohio • 44139
Attn: Sales & Service Center

Item Description	Part No.	Qty/ Pk.	Price/Pk.	Qty.	Total
Deep Cleansing Carpet/Upholstery Detergent 128oz *48 oz*	*40321128* *40321048*	*1* *1*	*$ 21.99* *$11.99*		
Orange Essence Carpet/Upholstery Detergent 48 oz	*40321049*	*1*	*$12.99*		
Advanced Carpet/Upholstery Detergent 128 oz *48 oz*	*40321131* *40321051*	*1* *1*	*$ 24.99* *$15.99*		
Premium Pet Formula Carpet/Uph. Deter. 128 oz *48 oz*	*40321130* *40321050*	*1* *1*	*$ 24.99* *$14.99*		
Spot and Stainer Cleaner 32 oz *16 oz*	*40322032* *40322016*	*1* *1*	*$13.99* *$ 8.59*		
Carpet and Upholstery Protector 32 oz	*40326032*	*1*	*$15.99*		
Pet Stain & Odor Remover 32 oz	*40325032*	*1*	*$15.99*		
Bare Floor Cleaner 32 oz	*40303032*	*1*	*$ 7.99*		
			TOTAL MERCHANDISE		$
			APPLICABLE STATE TAX +		$
			SHIPPING & HANLDING +		$ 7.50
			TOTAL COST		$

Description de l'article	N° de pièce	Qté/ pag.	Coût/pag.	N° de pag.	Total
Détergent de nettoyage profond de tapis at de tapisserie d'ameublement 128oz/48 oz	*40321128* *40321048*	*1* *1*	*$ 21.99* *$11.99*		
Détergent de tapis et de tapisserie d'ameublement d'essence orange 48 oz	*40321049*	*1*	*$12.99*		
Détergent avancé de tapis et de tapisserie d'ameublement 128 oz/48 oz	*40321131* *40321051*	*1* *1*	*$ 24.99* *$15.99*		
Formule de la meilleure qualité d'animal de compagnie de tapis at de tapisserie d'ameublement 128 oz/48 oz	*40321130* *40321050*	*1* *1*	*$ 24.99* *$14.99*		
Décapant de tache et de teinturier 32 oz/16 oz	*40322032* *40322016*	*1* *1*	*$13.99* *$ 8.59*		
Protecteur de tapis et de tapisserie d'ameublement 32 oz	*40326032*	*1*	*$15.99*		
Tache d'animal de compagnie et solvant d'odeur 32 oz	*40325032*	*1*	*$15.99*		
Décapant nu de plancher 32 oz	*40303032*	*1*	*$ 7.99*		
TOTAL MARCHANDISES					$
IMPÔT DE L'ÉTAT APPLICABLE +					$
EXPÉDITION ET MANIPULATION +					$ 7.50
TOTAL COST					$

Pièces et Accessoires
FORMULAIRE DE COMMANDE POSTALE

Détachez cette section et courrier à:
Hoover, Inc.
7005 Cochran Road • Glenwillow, Ohio • 44139
Attn: Sales & Service Center

Garantie complète de un an
(Usage domestique)

Votre appareil HOOVER® est garanti pour des conditions d'usage domestique, comme il est stipulé dans le guide de l'utilisateur, contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période de un (1) an après la date d'achat. Cette garantie vous offre, sans frais supplémentaires, les pièces et la main-d'œuvre nécessaires à la remise en bon état de fonctionnement de l'appareil au cours de la période de garantie. La présente garantie s'applique si l'appareil a été acheté aux États-Unis, ce qui comprend ses territoires et possessions, au Canada ou par l'intermédiaire du programme d'échanges militaires américain. Les appareils achetés ailleurs sont couverts par une garantie limitée de un an qui couvre le coût des pièces seulement. La présente garantie ne s'applique pas si l'appareil est utilisé à des fins commerciales ou de location.

Cette garantie ne s'applique que si l'appareil est utilisé dans le pays ou le territoire où il a été acheté.

Le service couvert par la garantie ne peut être obtenu qu'en envoyant l'appareil à l'un des points de service autorisés ci-dessous. Une preuve d'achat est exigée avant toute réparation couverte par la garantie

1. Centres de service en usine Hoover.
2. Ateliers de service garanti autorisé Hoover.

Pour accéder à un service d'aide automatique qui vous donnera la liste des centres de service autorisés Hoover aux États-Unis, composer le 1 800 944-9200 OU visiter Hoover sur Internet au hoover.ca.

Cette garantie ne couvre ni l'enlèvement de l'appareil, ni sa livraison, ni les réparations à domicile. Toutefois, si vous envoyez votre appareil par la poste à un Centre de service en usine pour une réparation sous la garantie, son renvoi sera payé.

Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Il se peut que vous bénéficiez d'autres droits qui varient selon la juridiction.

Pour de plus amples informations ou pour toute question sur la présente garantie ou sur l'emplacement des différents Centre d'aide à la clientèle Hoover, téléphoner 1-800-263-6376, lundi-vendredi, 8 h - 19 h HNE.

Au Canada, appelez svp 1-800-263-6376, lundi-vendredi, 8 h - 19 h HNE.

Parts and Accessories

RETAIN THIS SECTION FOR YOUR RECORDS

Item Description	Part No.	Qty/ Pk.	Price/Pk.	Qty.	Total
Deep Cleansing Carpet/Upholstery Detergent 128oz *48 oz*	*40321128* *40321048*	*1* *1*	*$ 21.99* *$11.99*		
Orange Essence Carpet/Upholstery Detergent 48 oz	*40321049*	*1*	*$12.99*		
Advanced Carpet/Upholstery Detergent 128 oz *48 oz*	*40321131* *40321051*	*1* *1*	*$ 24.99* *$15.99*		
Premium Pet Formula Carpet/Uph. Deter. 128 oz *48 oz*	*40321130* *40321050*	*1* *1*	*$ 24.99* *$14.99*		
Spot and Stainer Cleaner 32 oz *16 oz*	*40322032* *40322016*	*1* *1*	*$13.99* *$ 8.59*		
Carpet and Upholstery Protector 32 oz	*40326032*	*1*	*$15.99*		
Pet Stain & Odor Remover 32 oz	*40325032*	*1*	*$15.99*		
Bare Floor Cleaner 32 oz	*40303032*	*1*	*$ 7.99*		
			TOTAL MERCHANDISE		$
			APPLICABLE STATE TAX +		$
			SHIPPING & HANLDING +		$ 7.50
			TOTAL COST		$

Order Date_____ Received Date_____

Ship to: (please print clearly)

Name _____

Street _____City_____State____ Zip _____

Payment Method:

❑ Check or Money Order made payable to: Hoover, Inc.

❑ Visa ❑ Mastercard ❑ Discover

Number_____ Exp. Date _____

Name on Card _____ Day Phone ( ) _____

Signature (req.) _____

Replacement parts and accessory items may be purchased from your Authorized Hoover Dealer, Leading Retailers, Hoover Sales & Service Centers, on-line at www.hoover.com, or by completing this order form.

Mail orders limited to U.S. residents only. In Canada, please call 1-800-263-6376 OR on-line at hoover.ca

Please allow 3-4 weeks for delivery.

Pièces et Accessoires

MAINTENEZ CETTE SECTION POUR VOS DISQUES

Description de l'article	N° de pièce	Qté/ pag.	Coût/pag.	N° de pag.	Total
Détergent de nettoyage profond de tapis at de tapisserie d'ameublement 128oz/48 oz	*40321128* *40321048*	*1* *1*	*$ 21.99* *$11.99*		
Détergent de tapis et de tapisserie d'ameublement d'essence orange 48 oz	*40321049*	*1*	*$12.99*		
Détergent avancé de tapis et de tapisserie d'ameublement 128 oz/48 oz	*40321131* *40321051*	*1* *1*	*$ 24.99* *$15.99*		
Formule de la meilleure qualité d'animal de compagnie de tapis at de tapisserie d'ameublement 128 oz/48 oz	*40321130* *40321050*	*1* *1*	*$ 24.99* *$14.99*		
Décapant de tache et de teinturier 32 oz/16 oz	*40322032* *40322016*	*1* *1*	*$13.99* *$ 8.59*		
Protecteur de tapis et de tapisserie d'ameublement 32 oz	*40326032*	*1*	*$15.99*		
Tache d'animal de compagnie et solvant d'odeur 32 oz	*40325032*	*1*	*$15.99*		
Décapant nu de plancher 32 oz	*40303032*	*1*	*$ 7.99*		
TOTAL MARCHANDISES					$
IMPÔT DE L'ÉTAT APPLICABLE +					$
EXPÉDITION ET MANIPULATION +					$ 7.50
TOTAL COST					$

Date d'ordre _____ Date reçue _____

Ship to: (please print clearly)

Name _____

Street _____ City _____ State____ Zip _____

Payment Method:

❑ Check or Money Order made payable to: Hoover, Inc.

❑ Visa ❑ Mastercard ❑ Discover

Number_____ Exp. Date _____

Name on Card _____ Day Phone ( ) _____

Signature (req.) _____

Des pièces de rechange et les articles accessoires peuvent être achetés de votre marchand autorisé de Hoover, principaux détaillants, ventes de Hoover et centres commerciaux, en ligne à www.hoover.com, ou en remplissant ce formulaire d'ordre.

Formulaire de commande postal ne peut être utilisé que par les résidents des É.U. Au Canada, appelez SVP 1-800-263-6376 OU en ligne à www.hoover.ca.

Veuillez accorder 3-4 semaines pour la livraison.

Piezas y Accesorios

CONSERVE ESTA SECCIÓN PARA SUS EXPEDIENTES

Descripción del artículo	Número de pieza	No./ Paqte.	Costo/ Paqte.	No.de Paqte.	Total
Detergente para limpieza profunda de alfombras y tapicería 128oz/48 oz	*40321128* *40321048*	*1* *1*	*$ 21.99* *$11.99*		
Detergente con esencia de naranja para alfombras y tapicería 48 oz	*40321049*	*1*	*$12.99*		
Detergente avanzado para alfombras y tapicería 128 oz/48 oz	*40321131* *40321051*	*1* *1*	*$ 24.99* *$15.99*		
Detergente de gran calidad formulado para manchas de mascotas en alfombras y tapicería 128 oz/48 oz	*40321130* *40321050*	*1* *1*	*$ 24.99* *$14.99*		
Limpiador para manchas 32 oz/16 oz	*40322032* *40322016*	*1* *1*	*$13.99* *$ 8.59*		
Rociador protector para alfombras y tapices 32 oz	*40326032*	*1*	*$15.99*		
Rociador para eliminar manchas y olores causados por los mascotas 32 oz	*40325032*	*1*	*$15.99*		
Limpiador para pisos desnudos 32 oz	*40303032*	*1*	*$ 7.99*		
				MERCANCIA TOTAL	$
				AÑADA SU IMPUESTO ESTATAL CORRESPONDIENTE +	$
				GASTOS DE ENVIO +	$ 7.50
				COSTO TOTAL	$

Fecha De la Orden _____ Fecha Recibida _____

Ship to: (please print clearly)

Name _____

Street _____ City_____ State____ Zip _____

Payment Method:

❑ Check or Money Order made payable to: Hoover, Inc.

❑ Visa ❑ Mastercard ❑ Discover

Number_____ Exp. Date _____

Name on Card _____ Day Phone ( ) _____

Signature (req.) _____

Las piezas de recambio y los artículos accesorios se pueden comprar de su distribuidor autorizado de la aspiradora, minoristas principales, ventas de la aspiradora y centros de servicio, en línea en www.hoover.com, o llenando el formulario este orden.

Pedidos por correo limitados a los residentes de ESTADOS UNIDOS solamente. En Canadá, llame por favor 1-800-263-6376 O en línea en hoover.ca.

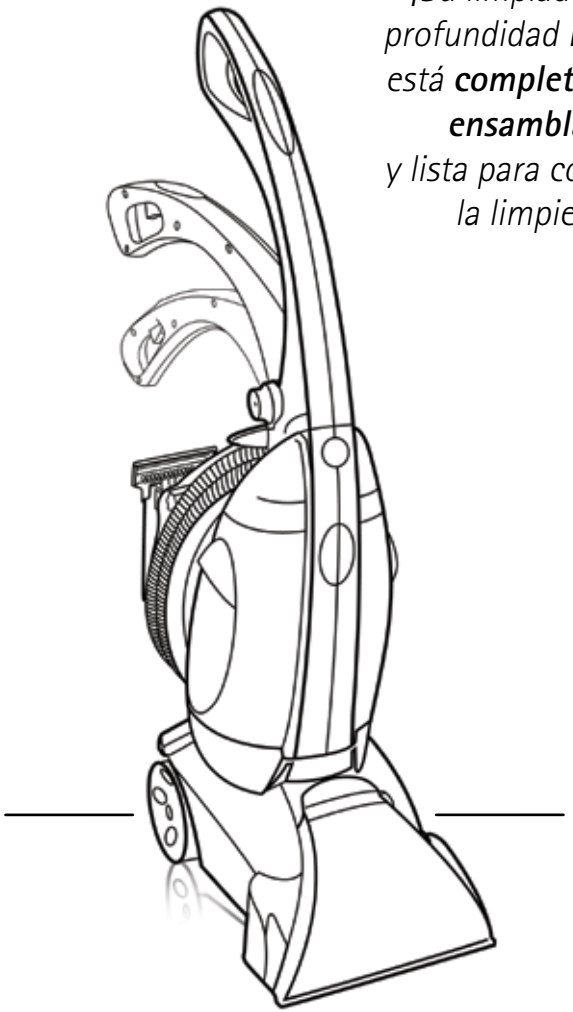
Dé un plazo por favor de 3-4 semanas para la entrega.

Manual del Propietario

Instrucciones de Funcionamiento y Servicio

www.hoover.com

¡Su limpiadora en profundidad HOOVER está ***completamente ensamblada*** *y lista para comenzar la limpieza!*



Repase por favor este manual antes de funcionar su aplicación de Hoover®.

©2007 Todos los derechos reservados. #56518-207. 11/07

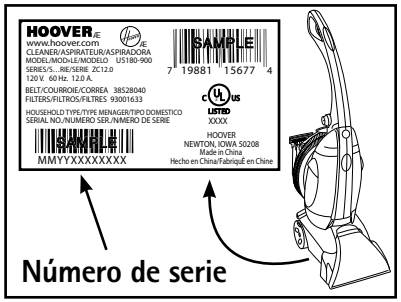
Gracias por haber elegido un producto HOOVER®

Anote los números completos de modelo y serie en los espacios provistos.

Modelo _____

Número de serie _____

Consejo: Adjunte su recibo de compra a este Manual del propietario. Para obtener el servicio de garantía de su producto HOOVER puede requerirse la verificación de la fecha de compra.



Asegúrese de llenar y devolver la tarjeta adjunta de registro del producto incluida con su aspiradora (vea la contraportada).

Índice

Salvaguardias importantes E3
Contenido de la caja E4
Descripción de la limpiadora E4
Características esenciales de la limpiadora en profundidad E6
- Llenado del tanque E6
- Vaciado del tanque de recuperación E7
- Colocación de la manguera E7
- Colocación del accesorio E8
- Escurrido y almacenamiento de la manguera E8

Limpieza de alfombras E10
Limpieza de tapicería E11
Mantenimiento E12
Servicio/Solución de problemas E13
Pasos básicos para la limpieza E14
Formulario de pedido de piezas y accesorios por correo E15-16

Si necesita asistencia:

Visite nuestra página en Internet hoover.com. Haga clic en el botón "Customer Service" para encontrar el centro de servicio más cercano a usted O llame al 1-800-944-9200 para obtener una referencia automatizada de las ubicaciones de los centros de servicio autorizados (solamente en EE.UU.) O llame al 1-800-263-6376 para hablar con un representante en nuestro Centro de respuesta al cliente; lunes a viernes, 8am-7pm, hora del Este.

Por favor no devuelva este producto a la tienda.

Esta aspiradora ha sido diseñada para uso doméstico.

Haga funcionar la aspiradora solamente con el voltaje especificado en la placa de datos que se encuentra en su parte posterior.

c UL us LISTED

Garantía de un año completo
(Uso doméstico)

Su aparato HOOVER® está garantizado para uso doméstico normal, según el Manual del propietario, contra defectos originales en el material y la fabricación por el período de un año completo a partir de la fecha de compra. La presente garantía cubre gratuitamente toda la mano de obra y las piezas necesarias para dejar este aparato en buen estado de funcionamiento durante el período de garantía. Esta garantía es válida si el aparato fue comprado en los Estados Unidos, en sus territorios y posesiones, en Canadá o en una tienda situada en una base militar de los EE.UU. Los aparatos comprados en otros lugares están cubiertos por una garantía limitada de un año que cubre solamente el costo de las piezas. Esta garantía no es válida si el aparato es utilizado para uso comercial o de alquiler.

Esta garantía solamente es válida cuando el producto se usa en el país o territorio en el cual fue comprado.

El servicio bajo garantía se puede obtener solamente al presentar el aparato en uno de los centros autorizados de servicio de garantía indicados a continuación. Puede requerirse la presentación de un comprobante de compra antes de efectuar el servicio.

1. Centros de ventas y de servicio de Hoover.
2. Concesionarios autorizados de servicio de garantía de Hoover (Depósitos).

Para obtener una referencia automatizada de las ubicaciones de los centros autorizados de servicio en los Estados Unidos, llame al 1-800-944-9200 O visite Hoover en línea en hoover.com.

Esta garantía no cubre la recogida, la entrega, ni las visitas a domicilio; sin embargo, si envía su aparato a un Centro de ventas y de servicio de Hoover para obtener un servicio bajo garantía, el transporte se pagará en una sola dirección.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, usted puede tener además otros derechos que varían de estado a estado.

Si necesita asistencia adicional, o si tiene preguntas sobre esta garantía o la disponibilidad de centros de servicio de garantía, llame al Centro de respuesta al cliente de Hoover al 1-800-263-6376, lunes a viernes, 8am-7pm, hora del Este.

En Canadá, por favor llamada 1-800-263-6376.

Piezas y Accesorios
FORMULARIO DE PEDIDO POR CORREO

Desprenda esta sección y envíela por correo a:

Hoover, Inc.
7005 Cochran Road • Glenwillow, Ohio • 44139
Attn: Sales & Service Center

Descripción del artículo	Número de pieza	No./ Paqte.	Costo/ Paqte.	No.de Paqte.	Total
Detergente para limpieza profunda de alfombras y tapicería 128oz/48 oz	*40321128* *40321048*	*1* *1*	*$ 21.99* *$11.99*		
Detergente con esencia de naranja para alfombras y tapicería 48 oz	*40321049*	*1*	*$12.99*		
Detergente avanzado para alfombras y tapicería 128 oz/48 oz	*40321131* *40321051*	*1* *1*	*$ 24.99* *$15.99*		
Detergente de gran calidad formulado para manchas de mascotas en alfombras y tapicería 128 oz/48 oz	*40321130* *40321050*	*1* *1*	*$ 24.99* *$14.99*		
Limpiador para manchas 32 oz/16 oz	*40322032* *40322016*	*1* *1*	*$13.99* *$ 8.59*		
Rociador protector para alfombras y tapices 32 oz	*40326032*	*1*	*$15.99*		
Rociador para eliminar manchas y olores causados por los mascotas 32 oz	*40325032*	*1*	*$15.99*		
Limpiador para pisos desnudos 32 oz	*40303032*	*1*	*$ 7.99*		
				MERCANCIA TOTAL	$
				AÑADA SU IMPUESTO ESTATAL CORRESPONDIENTE +	$
				GASTOS DE ENVIO +	$ 7.50
				COSTO TOTAL	$

9. Pasos básicos para la limpieza

1. Pase bien la aspiradora por la alfombra para eliminar la suciedad suelta.

2. Pruebe el detergente para ver si destiñe el color en un área escondida de la alfombra o la tapicería.

3. Haga un tratamiento previo sobre las manchas y las áreas de mucho tráfico con el rociador para manchas de HOOVER. Seque las manchas sin frotar para eliminar la mancha lo más posible.

4. Llene el tanque para la solución con agua caliente del grifo y la cantidad adecuada de detergente HOOVER. Use solamente detergentes de la marca HOOVER con su limpiadora en profundidad. Otras marcas pueden dañar la limpiadora.

5. Limpie la alfombra o la tapicería:
   - Apriete y mantenga apretado el gatillo. Mueva la limpiadora hacia delante y hacia atrás.
   - Suelte el gatillo y pase por la misma área para recoger la solución sucia. Use pasadas de secado adicionales para recoger más solución sucia.
   - Las manchas difíciles pueden necesitar un tratamiento adicional con el rociador para manchas.

6. ¡Escuche con atención! Cuando el sonido del motor cambia (es más agudo), el tanque de recuperación necesita ser vaciado.

7. Cuando el tanque de recuperación está lleno, la limpiadora ya no recoge la solución sucia.

8. Dé tiempo para que la alfombra o la tapicería se seque. Evite caminar sobre la alfombra o usar la tapicería hasta que esté completamente seca.

9. Cuando la alfombra y/o tapicería está seca, pase la aspiradora una vez.

Instrucciones de Seguridad Importantes

Al usar un aparato eléctrico, observe siempre las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendios, choques eléctricos o lesiones:

- Úsela sólo en el interior.
- Úsela solamente en superficies humedecidas por el proceso de limpieza. No la sumerja.
- Conéctela solamente a una toma de corriente conectada a tierra adecuadamente. Vea las instrucciones para conexión a tierra.
- No limpie sobre tomas de corriente eléctrica que estén en los pisos.
- No la use sin que los tanques estén en su lugar.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras. No coloque la limpiadora en profundidad sobre los escalones.
- Use la limpiadora en profundidad solamente para lo que ha sido diseñada según se describe en las instrucciones.
- Use solamente los accesorios recomendados por Hoover; el uso de otros accesorios puede ser peligroso.
- No se recomienda el uso de cordones de extensión. Si es indispensable un cordón de extensión, debe tener por lo menos tres alambres de grosor 16 con enchufe de tres patillas con conexión a tierra y un receptáculo de tres polos que acepte ese tipo de enchufe.
- Desenchufe la limpiadora en profundidad cuando no esté en uso. Antes de desenchufarla, apague todos los controles.
- Desenchufe la limpiadora en profundidad antes de conectar el accesorio.
- Desconecte siempre el cordón de la toma de corriente eléctrica antes de prestar servicio a la limpiadora en profundidad.
- No la desenchufe tirando del cordón. Para desenchufarla, sujete el enchufe y no el cordón.
- Nunca toque el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
- No tire de ella ni la transporte por el cordón, ni tampoco use el cordón como mango, no cierre la puerta sobre el cordón ni tire del mismo alrededor de los bordes agudos ni esquinas. No pase el aparato sobre el cordón. Mantenga el cordón alejado de las superficies calientes.
- No la use si el cordón o el enchufe está dañado. Si el aparato no está fun-cionando apropiadamente, se ha dejado caer, ha sido dañado, se ha dejado a la intemperie o se ha dejado caer en agua, llévelo a un Centro de ventas y servicio de Hoover o al Concesionario autori-zado de servicio de garantía de Hoover.
- Es necesaria una supervisión estricta cuando cualquier aparato es utilizado por los niños o cerca de ellos. No permita que la limpiadora en profundidad sea usada como un juguete ni que funcione sin atención en ningún momento.
- No apunte los accesorios hacia personas o mascotas.
- Use solamente los limpiadores para piso SteamVac™ de Hoover disponibles en comercios y diseñados para ser aplicados con máquina. No use ningún tipo de cera con la limpiadora en profundidad.
- Mantenga los detergentes y otros limpiadores fuera del alcance de los niños.
- No la use para recoger líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, ni en áreas donde puedan estar presentes dichos líquidos.
- No la use para recoger lejía, líquidos para destupir, gasolina ni ningún otro material tóxico.
- No aspire nada que se esté quemando o echando humo, como cigarrillos, fósfors o cenizas calientes.
- Evite aspirar objetos duros o afilados con la limpiadora en profundidad. Éstos pueden dañar el aparato.
- Mantenga el cabello, la ropa holgada, los dedos de las manos y pies y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y las piezas en movimiento.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No la use con ninguna abertura obstruida; manténgala libre de polvo, pelusa, cabello o cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Evite el contacto con las alfombras hasta que estén secas, para evitar que queden opacas y se vuelvan a ensuciar. Mantenga a los niños y a las mascotas alejados de las alfombras hasta que estén completamente secas.
- Guárdela en un lugar seco. No exponga la máquina a temperaturas de congelación.

¡Guarde estas instrucciones!

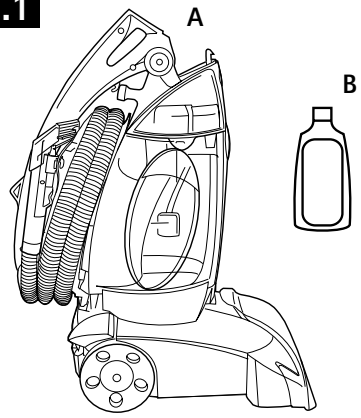
1. Descripción de la limpiadora

1. Asidero de mano
2. Gatillo para dispensar la solución: se oprime para dispensar la solución de limpieza
3. Mango superior
4. Botón para soltar el mango superior
5. Tapa del tanque para la solución/taza para medir
6. Botón para soltar el tanque para la solución
7. Tanque para la solución
8. Selector de la posición de las escobillas
9. Boquilla
10. Tanque de recuperación
11. Botón para soltar el tanque de recuperación
12. Boquilla para escaleras y tapiceréa
13. Tapa del tanque de recuperación
14. Ganchos para el cordón (portaaccesorios sacado)
15. Puerta para la manguera
16. Pedal para soltar el mango
17. Pedal de encender/apagar
18. Manguera
19. Ganchos para el cordón (portaaccesorios guardado en la limpiadora)
20. Conector para la manguera
21. Portaaccesorios Ganchos para el cordón en el portaaccesorios

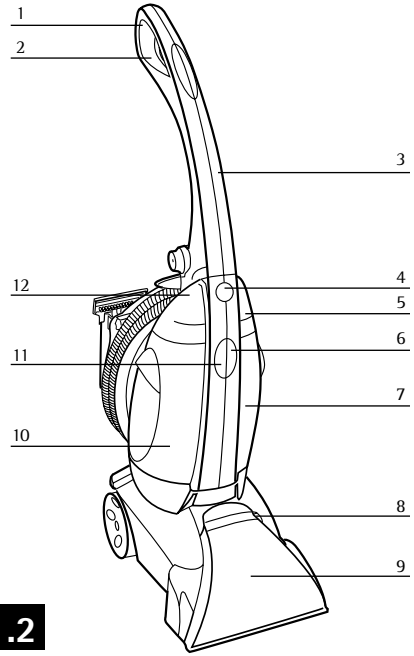
Contenido de la caja

A. Limpiadora en profundidad
B. Detergente

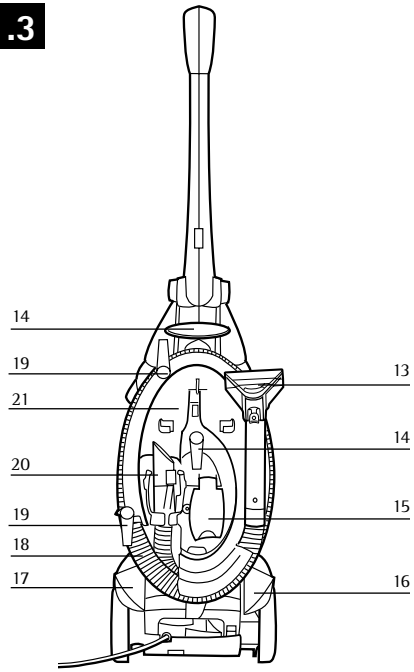
1.1



1.2



1.3



7. Servicio

Para obtener el servicio aprobado HOOVER y piezas genuinas HOOVER, localice el Centro de ventas y servicio de Hoover o el Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover (depósito) más cercano:

- Consultando la sección “Service” (Servicio) de Hoover en línea en www.hoover.com O
- Consultando las páginas amarillas de la guía de teléfonos, bajo “Vacuum Cleaners-Household” (“Aspiradoras - Artículos del hogar”) O
- Llamando al 1-800-944-9200 para obtener una referencia automatizada de las ubicaciones de los centros de servicio autorizados (solamente en EE.UU.)

No envíe su limpiadora a Hoover en Glenwillow, Ohio para obtener servicio; esto sólo resultará en demoras.

Si necesita asistencia adicional, comuníquese con Hoover Consumer Response Center, Teléfono: 1-800-263-6376 lunes a viernes, 8am-7pm, hora del Este.

En Canadá, comuníquese con Hoover Canada, Carson Building, 100 Carson St., Etobicoke, Ontario M8W 3R9, Phone: 1-800-263-6376 lunes a viernes, 8am-7pm, hora del Este.

Al solicitar información u ordenar piezas, identifique siempre su limpiadora por el número completo de modelo. (El número de modelo figura en la parte posterior de la limpiadora).

8. Solución de Problemas

Use lista a continucación para resolver problemas menores.

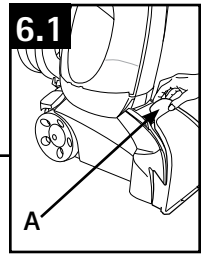
PROBLEMA	SOLUCIÓN POSIBLE
La limpiadora en profundidad no funciona	1. Asegúrese de que la limpiadora está bien enchufada. 2. Revise el fusible o el disyuntor.
Succión baja	1. Vacíe el tanque de recuperación; puede estar lleno y el apagado automático está activado. 2. Asegúrese de que la tapa del tanque de recuperación está bien trabada. 3. Asegúrese que puerta de la herramienta sea cerrada.
La máquina no dispensa la solución de limpieza	1. Asegúrese de que el tanque para la solución esté bien fijo en su lugar. 2. Llene el tanque para la solución si está vacío.
Las escobillas no giran	1. Limpie el filtro de las escobillas como se describe en Fig. 6.5. 2. Coloque el selector de velocidad de las escobillas en ON (Encender).
Succión baja en la manguera mientras se usan los accesorios	1. Asegúrese de que la tapa del tanque de recuperación está bien trabada. 2. Desconecte la manguera de la limpiadora y verifique si hay una obstrucción en la manguera.

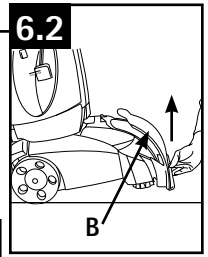
6. Mantenimiento

Desenchufe la limpiadora en profundidad de la toma de corriente eléctrica.

Limpie la boquilla

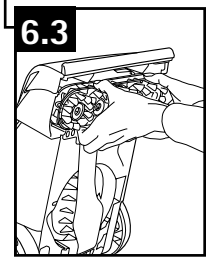
1. Saque los tanques de solución y de recuperación para evitar posibles fugas.
2. Levante la parte superior de la boquilla (A) y deslícela para sacarla de la limpiadora Fig. 6.1
3. Limpie los residuos de la boquilla y la parte delantera de la limpiadora con un paño húmedo.
4. Incline la limpiadora hacia atrás, levantando la parte delantera de la limpiadora del piso. Deslice la boquilla (B) hacia arriba desde la parte inferior de la limpiadora. Fig. 6.2
5. Presione sobre la porción superior de la boquilla para encajarla en su lugar.





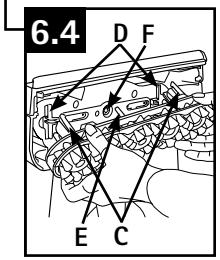
Limpie las escobillas

1. Saque los tanques de solución y de recuperación para evitar posibles fugas.
2. Incline la limpiadora hacia atrás para que el mango descanse en el piso.
3. Tire del conjunto de escobillas firmemente para sacarlo. Fig. 6.3
4. Enjuague las escobillas bajo un chorro de agua.
5. Alinee los postes (C) del conjunto de escobillas con las ranuras (D) de la limpiadora. Gire las escobillas ligeramente para alinear el poste cuadrado (E) con el agujero cuadrado (F) de la limpiadora. Fig. 6.4
6. Presione el conjunto de escobillas firmemente y encájelo en su lugar.



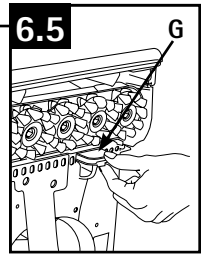
Limpie el filtro de las escobillas

1. Saque los tanques de solución y de recuperación para evitar posibles fugas.
2. Incline la limpiadora hacia atrás de modo que el mango descanse en el piso.
3. Apriete el marco del filtro (G) y tire de él para sacarlo hasta que se detenga. Fig. 6.5
4. Limpie los residuos del filtro.
5. Deslice el filtro para volver a ponerlo en su lugar.



Para guardar su limpiadora en profundidad

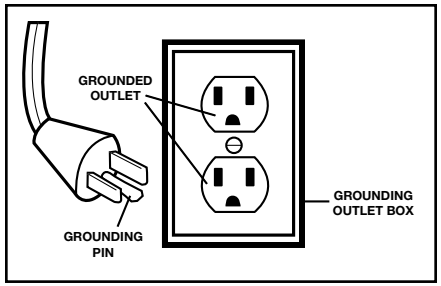
1. Vacíe el tanque para la solución y enjuáguelo bien.
2. Coloque el tanque para la solución vacío en la limpiadora en profundidad. Encienda la limpiadora en profundidad. Apriete el gatillo y empuje la limpiadora en profundidad hacia delante y hacia atrás varias veces.
3. Vacíe el tanque de recuperación, enjuáguelo bien y déjelo secar al aire.
4. Deje que las escobillas y la parte de abajo de la limpiadora en profundidad se sequen al aire completamente antes de guardarla en una superficie alfombrada o de madera.



Lubricación

El motor tiene cojinetes que cuentan con suficiente lubricación para la vida útil del motor. La adición de lubricantes podría causar daños. Por lo tanto, no añada lubricante a los cojinetes del motor.

Instrucciones para conexión a tierra



Este aparato debe tener conexión a tierra. Si llegara a funcionar mal o a descomponerse, la conexión a tierra da un camino de menor resistencia a la corriente eléctrica para reducir el riesgo de choque eléctrico. Este aparato está equipado con un cordón que tiene un conductor para conectar a tierra el equipo y un enchufe con conexión a tierra. El enchufe se debe enchufar a una toma de corriente adecuada que esté instalada y conectada a tierra adecuadamente, de acuerdo a todos los códigos y ordenanzas locales.

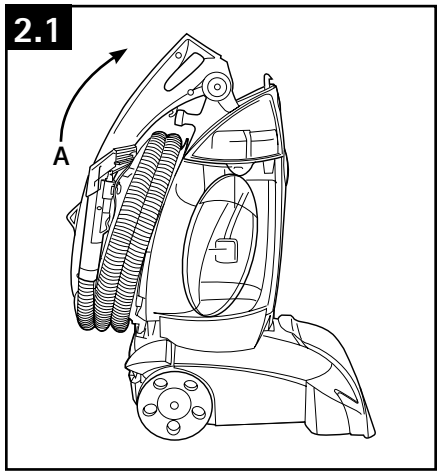
ADVERTENCIA: La conexión inadecuada del conductor para conectar a tierra el equipo puede resultar en un riesgo de choque eléctrico. Consulte con un electricista calificado o con una persona de servicio si tiene dudas sobre si la toma de corriente está conectada a tierra adecuadamente. No modifique el enchufe que viene con el aparato; si no encaja en la toma de corriente haga que un electricista calificado instale una toma de corriente adecuada.

Este aparato es para usarse en un circuito con tensión nominal de 120 voltios y tiene un enchufe de conexión a tierra que tiene el aspecto que se ilustra en el diagrama.

2. Disposición

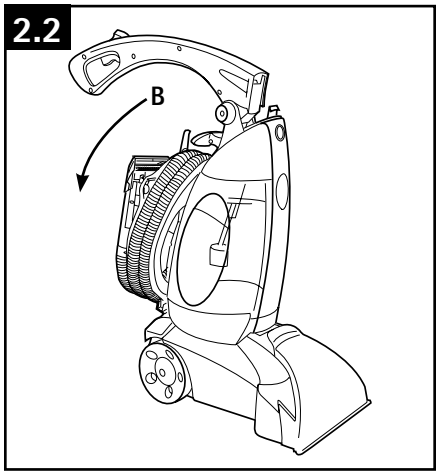
¡Su limpiadora en profundidad HOOVER está completamente ensamblada y lista para comenzar la limpieza!

Desdoble el mango



Levante el mango superior (A) a la posición vertical hasta que se trabe en su lugar.

Doblar el mango

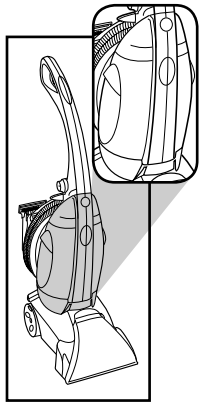


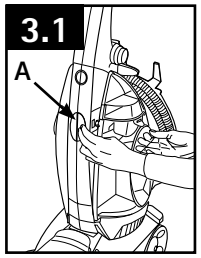
Presione el botón para soltar el mango superior (B) para doblar el mango.

3. Características esenciales de la limpiadora en profundidad

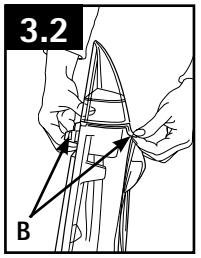
Llene el tanque para la solución

Desenchufe la limpiadora en profundidad de la toma de corriente eléctrica.

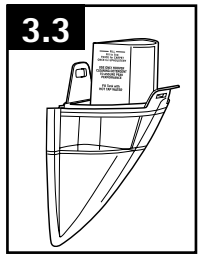




Presione el botón (A) y saque el tanque para la solución.



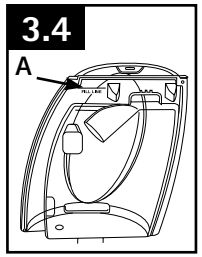
Suelte las trabas (B) en la tapa del tanque y sáquela.



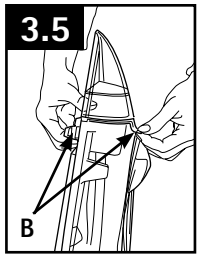
Use la tapa en el tanque para la solución para medir la cantidad adecuada de detergente HOOVER según la tabla siguiente.

Superficie	Cantidad de detergente	Tipo de detergente
Alfombra	Dos(2) tapas	Detergente HOOVER para alfombras y tapicería
Tapicería	Una (1) tapa	Detergente HOOVER para alfombras y tapicería
Para áreas de mucho tráfico: Haga un tratamiento previo con el rociador para manchas de HOOVER (disponible a un costo adicional si no está incluido con su modelo) O Use 4 tapas de detergente para alfombras y tapicería.		

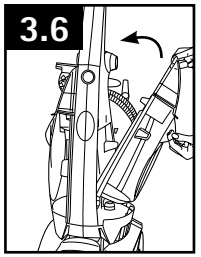
NOTA: Para obtener los mejores resultados, use solamente detergentes Hoover. Han sido específica mente formulados para usarse con su limpiadora en profundidad SteamVac™.



Vierta el detergente en el tanque. Llene el tanque hasta la línea de llenado (A) (1 galón aproximadamente) con agua caliente del grifo.



Vuelva a colocar la tapa. Asegure ambas trabas (B).

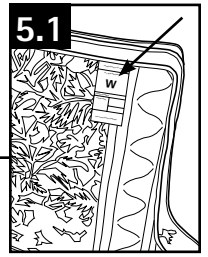


Coloque la parte inferior del tanque sobre la limpiadora. Gire la parte superior del tanque y encájela en su lugar.

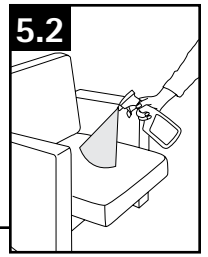
PRECAUCIÓN: Los detergentes contienen surfactantes aniónicos y no iónicos. Evite el contacto con los ojos y la piel. En caso de contacto con los ojos, enjuáguelos con agua fría por 15 minutos. En caso de contacto con la piel, lávela con agua. Si persiste la irritación, llame a un médico.

5. Limpieza de tapicería

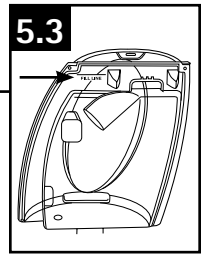
1. Revise el código de limpieza de la tela. Busque un código 'W' o 'WS' en la etiqueta del fabricante del mueble. Estos códigos indican que puede usarse la limpiadora en profundidad para limpiar la tapicería. No use la limpiadora en profundidad en tapicería marcada 'S', 'X' o 'Dry Clean Only' (limpieza en seco solamente). Fig. 5.1



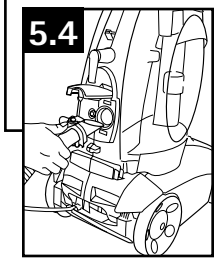
2. Pase bien la aspiradora por la tapicería con los accesorios de su aspiradora.
3. Pruebe el detergente para ver si destiñe el color en un área escondida de la tapicería. Moje un paño blanco o una toalla de papel con un poco de detergente. Frote suavemente en un área escondida de la tapicería. Espere diez minutos. Seque sin frotar con un paño blanco o una toalla de papel y vea si se ha transferido el color.
4. Haga un tratamiento previo sobre las manchas con el rociador para manchas de HOOVER. Rocíe la mancha o el área con el rociador para manchas. Luego continúe con los siguientes pasos de limpieza. Para manchas difíciles, consulte la guía de manchas incluida con su limpiadora. Fig. 5.2



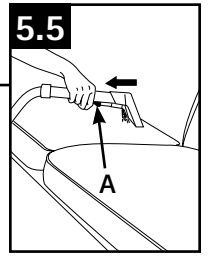
5. Llene el tanque para la solución con agua caliente del grifo y la cantidad adecuada de detergente HOOVER (vea la página 5). Use solamente detergentes de la marca HOOVER con su limpiadora en profundidad. Otras marcas pueden dañar la limpiadora en profundidad. Fig. 5.3



6. Conecte la manguera y el accesorio (vea paginas 7-8). Fig. 5.4
7. Coloque el mango en la posición completamente vertical. Encienda la limpiadora.
8. Apriete y mantenga apretado el gatillo (A) para dispensar la solución de limpieza. Presione suavemente el accesorio en la tela y haga retroceder el accesorio lentamente sobre la tela. Fig. 5.5

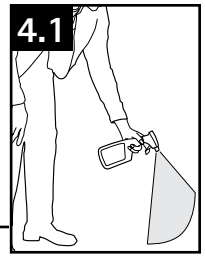


9. Suelte el gatillo y empuje el accesorio sobre la misma área para recoger la solución sucia sin dispensar más solución. Continúe usando pasadas de secado hasta que vea que solamente sube un poco de solución por el accesorio.
10. ¡No moje demasiado la tapicería! No use más de dos pasadas mientras dispensa la solución. Siga siempre con pasadas de secado – cuantas más, mejor.
11. ¡Escuche con atención! Cuando el sonido del motor cambia (es más agudo), el tanque de recuperación necesita ser vaciado. Cuando el agua ha alcanzado la línea de llenado en el tanque de recuperación, la limpiadora NO recoge la solución sucia.
12. Deje que seque la tapicería. Evite usar la tapicería hasta que esté seca. El aumento de la circulación de aire (puertas abiertas, ventiladores encendidos, etc.) ayudará a que la tapicería se seque a fondo para evitar el moho.

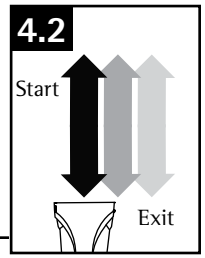


4. Limpieza de alfombras

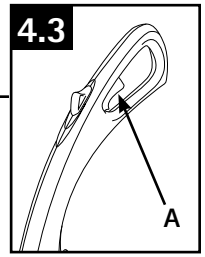
1. Saque los muebles livianos (mesas, lámparas, etc.) del área que se va a limpiar.
2. Proteja los muebles restantes recogiendo las faldillas de los muebles con alfileres y colocando papel de aluminio o plástico debajo de las patas.
3. Pase bien una aspiradora por la alfombra para eliminar la suciedad suelta, cabellos, pelusas y otros residuos.
4. Pruebe el detergente para ver si destiñe el color en un área escondida de la alfombra.
5. Moje un paño blanco o una toalla de papel con un poco de detergente. Frote suavemente en un área escondida de la alfombra. Espere diez minutos. Seque sin frotar con un paño blanco o una toalla de papel y vea si se ha transferido el color.



6. Haga un tratamiento previo sobre las manchas y las áreas de mucho tráfico con el rociador para manchas de HOOVER.
7. Rocíe la mancha o el área con el rociador para manchas. Luego continúe con los siguientes pasos de limpieza. Fig. 4.1
8. Para manchas difíciles, consulte la guía de manchas incluida con su limpiadora.
9. Llene el tanque para la solución con agua caliente del grifo y la cantidad adecuada de detergente HOOVER (vea la página 6).
10. Use solamente detergentes de la marca HOOVER con su limpiadora en profundidad. Otras marcas pueden dañar la limpiadora en profundidad.
11. Planifique su limpieza para evitar caminar sobre la alfombra mojada. Comience en el extremo del cuarto más alejado de la puerta y limpie en secciones pequeñas. Fig. 4.2



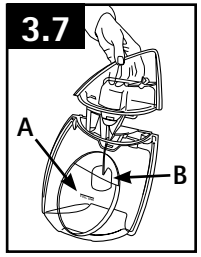
12. Pise el pedal para destrabar el mango y baje el mango. Encienda la limpiadora.
13. Apriete y mantenga apretado el gatillo (A) para dispensar la solución de limpieza. Empuje la limpiadora hacia delante LENTAMENTE y tire de ella para hacerla retroceder LENTAMENTE. Fig. 4.3



14. Suelte el gatillo y empuje la limpiadora sobre la misma área para recoger la solución sucia sin dispensar más solución. Continúe usando pasadas de secado hasta que vea que solamente sube un poco de solución por la boquilla (parte delantera de la limpiadora).
15. ¡No moje demasiado la alfombra! No use más de dos pares de pasadas hacia delante y hacia atrás mientras dispensa la solución. Siga siempre con pasadas secas – cuantas más, mejor.
16. ¡Escuche con atención! Cuando el sonido del motor cambia (es más agudo), el tanque de recuperación necesita ser vaciado.
17. Cuando el agua ha alcanzado la línea de llenado en el tanque de recuperación, la limpiadora NO recoge la solución sucia.
18. Deje que seque la alfombra. Evite caminar sobre la alfombra hasta que esté seca.
19. El aumento de la circulación de aire (puertas abiertas, ventiladores encendidos, etc.) ayudará a que la alfombra se seque a fondo para evitar el moho.
20. Pase bien ua aspiradora después de que la alfombra se haya secado. Esto reducirá cualquier sombreado que hayan podido dejar las escobillas de la limpiadora en profundidad.

Vacíe el tanque de recuperación

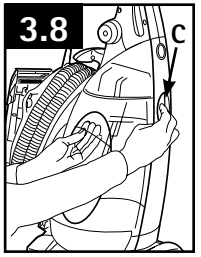
Desenchufe la limpiadora en profundidad de la toma de corriente eléctrica.



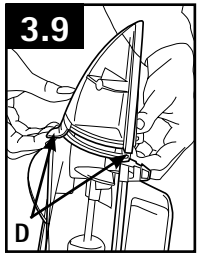
Un dispositivo de apagado automático evita que la limpiadora recoja más agua sucia de la que puede caber en el tanque de recuperación.

Sabrá que el tanque está lleno:

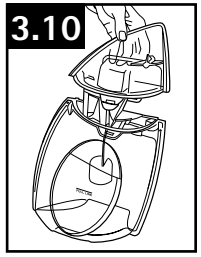
- Cuando la cantidad de agua sucia ha alcanzado la línea de llenado (A).
- Cuando el sonido del motor es más agudo.
- Si no ve que sube solución sucia por la boquilla.
- Si el flotador (B) dentro del tanque de recuperación ha subido a la parte superior del tanque.



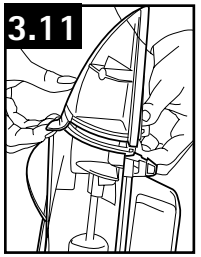
Presione el botón (C) y saque el tanque.



Suelte las trabas (D) en la tapa del tanque y sáquela.

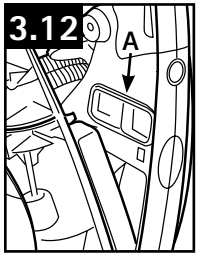


Vacíe el tanque. Vuelva a colocar la tapa.

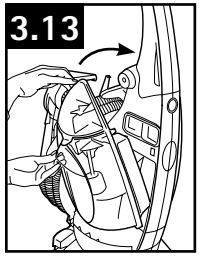


Asegure ambas trabas.

Para obtener una succión completa, es importante que la tapa del tanque de recuperación esté bien asegurada antes de limpiar.



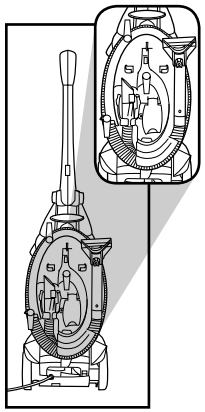
Saque cualquier residuo que se haya acumulado en el filtro para pelusas (A) en el cuerpo de la limpiadora.

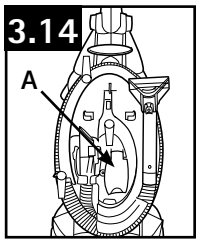


Coloque la parte inferior del tanque sobre la limpiadora. Gire la parte superior del tanque y encájela en su lugar.

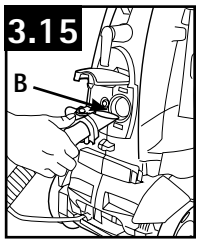
Coloque la manguera

Desenchufe la limpiadora en profundidad de la toma de corriente eléctrica.

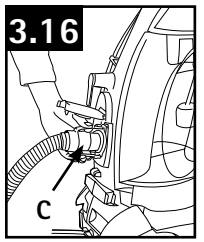




Coloque el mango en posición vertical. Saque la manguera del portaaccesorios.Abra la puerta de la manguera (A) en la parte posterior de la limpiadora en profundidad.



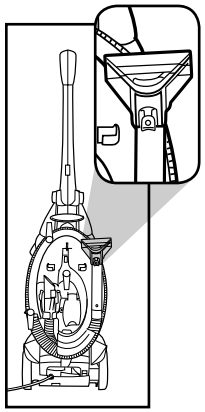
Alinee el extremo de la manguera con el orificio de entrada para la manguera y el orificio de entrada para la solución (C). Empuje la manguera dentro del orificio de entrada y trábela en su lugar.

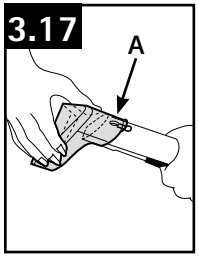


Para sacar la manguera: Apriete las trabas (C) en las partes superior e inferior de la manguera. Saque la manguera del orificio de entrada. Cierre bien la puerta de la manguera.

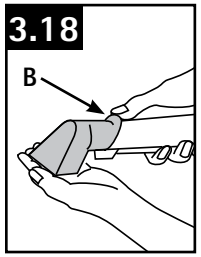
Coloque el boquilla para escaleras y tapicería

Desenchufe la limpiadora en profundidad de la toma de corriente eléctrica.





Deslice el accesorio sobre la manguera. Encaje el accesorio sobre la lengüeta (A) de la manguera.



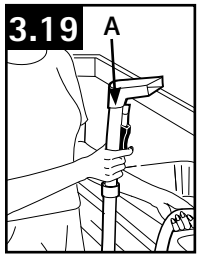
Para sacar el accesorio: Empuje la traba (B) hacia delante y hacia arriba.

Deslice el accesorio para sacarlo de la manguera.

NOTA: El mango debe estar en la posición vertical para que la solución de limpieza pueda pasar a través de la manguera.

Deje que escurra el agua de la manguera

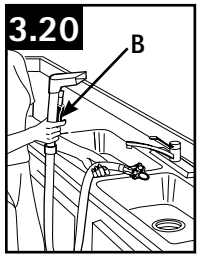
Cuando termine de usar la manguera y el accesorio, vacíe el agua de la manguera.



Encienda la limpiadora en profundidad y sostenga el extremo de la manguera hacia arriba por algunos segundos (A).

No oprima el gatillo.

Apague la limpiadora en profundidad y desenchúfela.

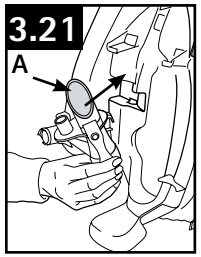


Apague la limpiadora en profundidad y desenchúfela.

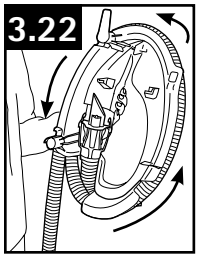
Mantenga el extremo de la manguera en el fregadero y presione el gatillo para vaciar la solución de la manguera (B).

Guarde la manguera

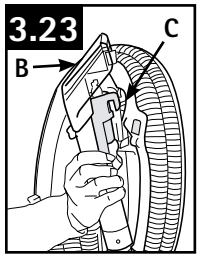
Desenchufe la limpiadora en profundidad de la toma de corriente eléctrica.



Enganche el conector para la manguera (A) en el portaaccesorios.



Enrolle la manguera alrededor del portaaccesorios en sentido contrario a las agujas del reloj.

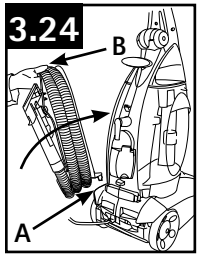


Enganche el conector para accesorios (B) y el boquilla para escaleras y tapicería (C) en el portaaccesorios.

Portamanguera

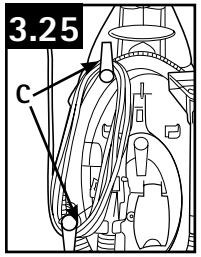
Puede guardar el portamanguera en la limpiadora o sacarlo para guardarlo por separado.

Para guardar el portamanguera en la limpiadora:



Deslice las lengüetas (A) del portamanguera en las ranuras de la parte posterior de la limpiadora.

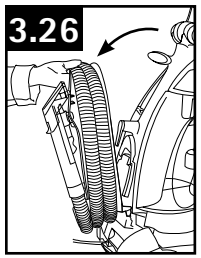
Enganche la parte superior del portamanguera a la limpiadora (B).



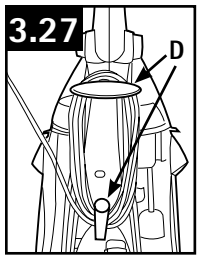
Enrolle el cordón alrededor de los ganchos para el cordón (C) en el portamanguera.

Gire el gancho superior para soltar el cordón.

Para sacar el portamanguera de la limpiadora:



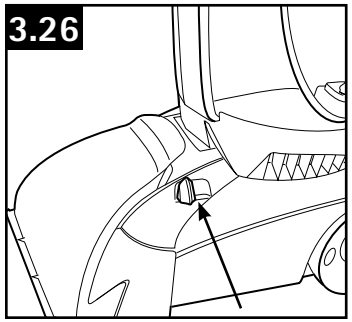
Levante el portamanguera de la limpiadora para sacarlo.



Enrolle el cordón alrededor de los ganchos para el cordón (D) en la parte posterior de la limpiadora.

Gire el gancho inferior para soltar el cordón.

Selector de velocidad de las escobillas



Elija ON (encender) para la limpieza normal de alfombras.

Elija OFF (apagar) cuando no desee usar las escobillas.

Ninguna solución de lim-pieza saca todas las manchas de todas las alfombras. La eliminación de manchas varía con el tipo de derrame, el tiempo que ha trans currido antes de que se saque, y el material y tipo de alfombra.